

Fleurs ...

pour toutes occasions

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

Rodrigue Fleuriste

Enr.
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

L'ECHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac



PRESCRIPTION

Agences Rexall
et Dorothy Gray

Livraison gratuite

Pharmacie
Blais Enrg.

Tél. 583-0220

Vol. 40, No 24

0.10 l'exemplaire

Jeudi, 22 mai 1969

Mme L.-Philippe Poulin, directrice



LA PAROISSE

SAINT-SEBASTIEN

DONNE A L'EGLISE UN
AUTRE PRETRE

LA PREMIERE MESSE CHANTEE DU
PERE CHRISTIAN BLOUIN

PAGE 7

SAMEDI
24 MAI

Gala de Clôture

Couronnement
de Mlle
Printemps-
Jeunesse

Participation
du Choeur
Laurentien



Le Festival
Printemps-Jeunesse
rendra hommage à
Mlle Bernadette Roy
et à
Mme Paul Vallerand

Voir pages 6 - 9 - 11

LA VERRIERE DE L'EGLISE STE-AGNES

A lire en page 5

DIPLOMES DE SERVICES MERITOIRES REMIS A DEUX DAMES DE LA CROIX-ROUGE

Mmes Jeanne-B. Morissette et A. B. Deslauriers sont décorées

A lire en page 13

De l'éperlan au seau



Comme à chaque année plusieurs centaines de personnes envahissent les bords des rivières Victoria, Ouest et Bergeron afin de surprendre la remontée des éperlans vers leurs lieux de pontes. Encore cette année, il y avait à profusion pour le grand plaisir des pêcheurs et des spectateurs. (A gauche) de l'éperlan au seau, il en est monté des millions depuis quelques jours dans les tributaires du lac Mégantic; (à droite) M. Louis Auger, biologiste, et Mme Auger de Sherbrooke, assistaient, dimanche dernier, au banquet du Festival de l'Eperlan à l'hôtel Baie Victoria.



PHOTOS L'ECHO



CONSEIL STE-AGNÈS. NO. 2043
C. P. 397
LAC-MÉGANTIC, P. Q.

GOUTER MENSUEL

C'est dimanche dernier le 18 mai qu'avait lieu le goûter mensuel des Chevaliers de Colomb du Conseil 2043. A cette occasion le grand Chevalier Fernand Compagna nous annonça que le rituel pour les futures initiations était changé et nous fit écho de son récent voyage à Québec concernant le congrès provincial auquel il avait assisté les 3 et 4 mai derniers. Il nous fit part également qu'à partir du début de l'automne prochain, tous les frères Chevaliers de la Province de Québec recevront la revue mensuelle Le Colombien gratis et édité en français. Il y eut aussi une conférence donnée par le frère Wilfrid Fortin concernant l'assurance-automobile.

RECITAL DE PIANO

A ne pas oublier que le 22 mai prochain à 8 heures p.m. aura lieu à l'auditorium du Couvent de la Visitation dans les cadres du Festival Printemps Jeunesse un grand récital de piano patroné par les Chevaliers de Colomb du Conseil 2043 et comme délégation officielle Frère Wilfrid Fortin et Léopold Pilote y représenteront le Conseil.

ELECTION

DIMANCHE LE 25 MAI

Le secrétaire-financier frère Léopold Pilote fait parvenir une lettre circulaire comme invitation spéciale pour le 25 mai prochain à tous les frères Chevaliers les invitant à une importante assemblée concernant

l'élection des membres de l'exécutif pour le prochain terme, au sous-sol de l'église Ste-Agnès à 8 h. p.m. Invitation à tous.

GERANT DEMANDE

Les membres du Conseil 2043 sont à la recherche d'un gérant pour la salle de quilles des Chevaliers de Colomb située sur le boulevard des Vétérans. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le grand chevalier Fernand Compagna au téléphone 583-2608. Laurier Baron, publ.

SAINT-HONORE

REUNION DES FERMIERES

(DNC) — Mardi le 6 mai avait lieu la réunion des dames Fermières dans une salle complètement renouée. Un grand nombre de Fermières se rendirent pour assister à cette réunion.

Nous avons procédé à notre séance régulière, lecture de la correspondance, appel des présences. Mme Paul-Emile Talbot nous donna sa recette de caramel. Le prix de présence fut gagné par Mme Louis-Philippe Talbot et le prix du travail du mois par Mme Normand Boulanger.

Malgré ses nombreuses occupations, M. le curé a bien voulu rehausser la soirée de sa présence.

En ce qui concerne le tirage de la maman de l'année, le sort favorisa Mme Rita Drouin qui reçut comme hommage une magnifique plante de maison. Mlle Danielle Perron fut l'heureuse gagnante d'un service de vaisselle. Nous la félicitons.

Toutes se séparèrent très heureuses après avoir dégusté un délicieux goûter préparé par quelques fermières. Nous tenons à remercier M. le Curé de sa présence ainsi que toutes les Fermières qui se sont dévouées pour le grand ménage de notre salle, le tissage des draperies, la préparation du goûter et tous les autres travaux.

Au revoir, à la semaine prochaine.

La Secrétaire

NOTES SOCIALES

M. et Mme Denis Mercier, M. et Mme Emilien Rodrigue de Sherbrooke étaient dimanche dernier en visite chez Mme Séraphin Rodrigue à l'occasion de la fête des Mères.

Mme Roméo Bisson et Mme Napoléon Lambert sont allées dimanche dernier au foyer Ste-Cécile. Pour Mme Lambert, ça été une journée mémorable. Par pure coïncidence, elle a rencontré un cousin M. Jean Roy qu'elle n'avait jamais vu. Les deux étaient très heureux de se rencontrer.

Note locale

— Mme Léonidas Chabot et Claude de Montréal ont visité la famille de M. et Mme Antoine Blais de Lac-Mégantic et à St-Samuel ils ont visité les familles de M. Philibert Blais et Alcide Beaudoin.



CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Docteur GÉRARD NOËL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 40 rue Frontenac, Tél. 583-2092

(Edifice Huard)

Résidence: 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

Dr Raynald Grenier

M.D., L.M.C.C.

Médecine Générale et Maternité

5139 rue Frontenac

583-2263

Lac-Mégantic

Chs-E. Côté, B.A., LL.L., NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

POUR RENDEZ-VOUS SIGNELEZ :

Bureau Tél. 583-0404

5062 rue Frontenac

Résidence Tél. 583-0405

5058 rue Frontenac

Blanchette & Roberge

AVOCATS

305-310 Continental J. G. Blanchette, C.R. 562-2330
Sherbrooke, Qué. Yvon Roberge 562-1549

Rochette, Rochefort & Pineau

INGENIEURS - CONSEILS

Génie municipal et structure

120 NOTRE-NORD

THETFORD-MINES

Tél. 418-335-9533

André TURGEON

B.A., LL.L.

Avocat et procureur

5072 rue Boul. des Vétérans

Tél. 583-1477

LAC-MEGANTIC

Dr GERALD BOLDUÇ, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

Heures de bureau: sur rendez-vous

9:00 à midi — 2:00 à 5:00 — 7:00 à 9:00

Mercredi et samedi après-midi exceptés

4 rue Millette

Tél. 583-1026

Lac-Mégantic

Pierre Greffard

B.A., LL.L.,

Avocat et procureur

5284, rue Frontenac

Tél. 583-2776

LAC-MEGANTIC

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 21 mai 1959)

NOUVEAU MAIRE A ST-HUBERT DE SPAULDING

M. Octave Grenier est élu maire par acclamation à St-Hubert de Spaulding succédant à M. Aimé Bouchard sortant de charge. M. Eugène Pépin, est réélu conseiller, ainsi que MM. Alfred Rodrigue, remplaçant M. Victorien Quirion et Eugène Bouchard succédant à M. Emmanuel Bilodeau.

FETE D'ADIEU A M. YVES COMTOIS

A l'occasion de son prochain départ de Lac-Mégantic les membres du conseil honoraire du Jeune Commerce dont M. Joseph Arthur Poulin est le président, ont organisé à M. Yves Comtois une fête d'adieu.

SEMAINE D'EMBELLISSEMENT

C'est la semaine d'embellissement du Jeune Commerce dont M. Germain Lessard est le président.

ELLE TERMINE SES ETUDES EN DROIT

Me Jocelyne Leblanc, b.a., b.c.l. fille de M. J. H. Leblanc de notre ville vient de terminer ses études en droit à l'Université du Nouveau-Brunswick.

PREMIERE GRAND'MESSE

En l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic à 9h.30 dimanche le 24 mai, le R.P. Viateur Boulanger fils de M. et Mme Louis Boulanger de Lac-Mégantic, célé-



TEL. 583-0600

MARCEL LÉBRUN, c.d'a.a.

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Confiance". Il doit allégeance à ses clients avant tout

Bureau: 5087 rue Frontenac, Lac-Mégantic

PLANS BUDGETAIRES

RESIDENCE 583-2719

braut sa première grand'messe solennelle.

FETE DES MERES A STORNOWAY

Sous la présidence d'honneur du curé M. l'abbé Larochelle et de Son Honneur le maire Fernand Breton, il y avait réunion à Stornoway pour célébrer la fête de nos mamans. Cette fête avait été organisée par les dames religieuses du couvent.

FETE DE L'ARBRE

Une manifestation organisée par les clubs de 4-H, la Fête de l'Arbre, clôturait la semaine

provinciale de l'arbre, à Lac-Mégantic.

DECES

M. Napoléon Mercier époux de Dame Olivine Breton est décédé à l'âge de 73 ans et 9 mois.

— M. Aristide Vigneault époux de Ida Beaudoin, meurt à l'âge de 75 ans et 1 mois.

IL Y A VINGT ANS

Au club Rotary, M. Armand Langlois succède à M. G. M. Stearns comme président. Plusieurs feux de forêts sont signa-

lés en divers endroits de la région.

IL Y A TRENTE ANS

M. Roger Pelletier, 27 ans, employé de Banque, trouve une mort tragique alors que l'embarcation sur laquelle il faisait une randonnée sur le lac, chavire. Orne mois auparavant, M. Roland Renaud, son prédécesseur à la même Banque, se noyait dans les eaux de notre lac. — Le peuple canadien fait un accueil sympathique au roi et à la reine qui visitent notre pays.

Les Fermières fêtent leur présidente

A l'assemblée du 14 mai, les membres du Cercle des Fermières de Ste-Agnès ont profité de cette occasion pour témoigner leur reconnaissance à l'égard de leur présidente Mme Alfred Comtois qui quittera bientôt Lac-Mégantic pour Montréal.

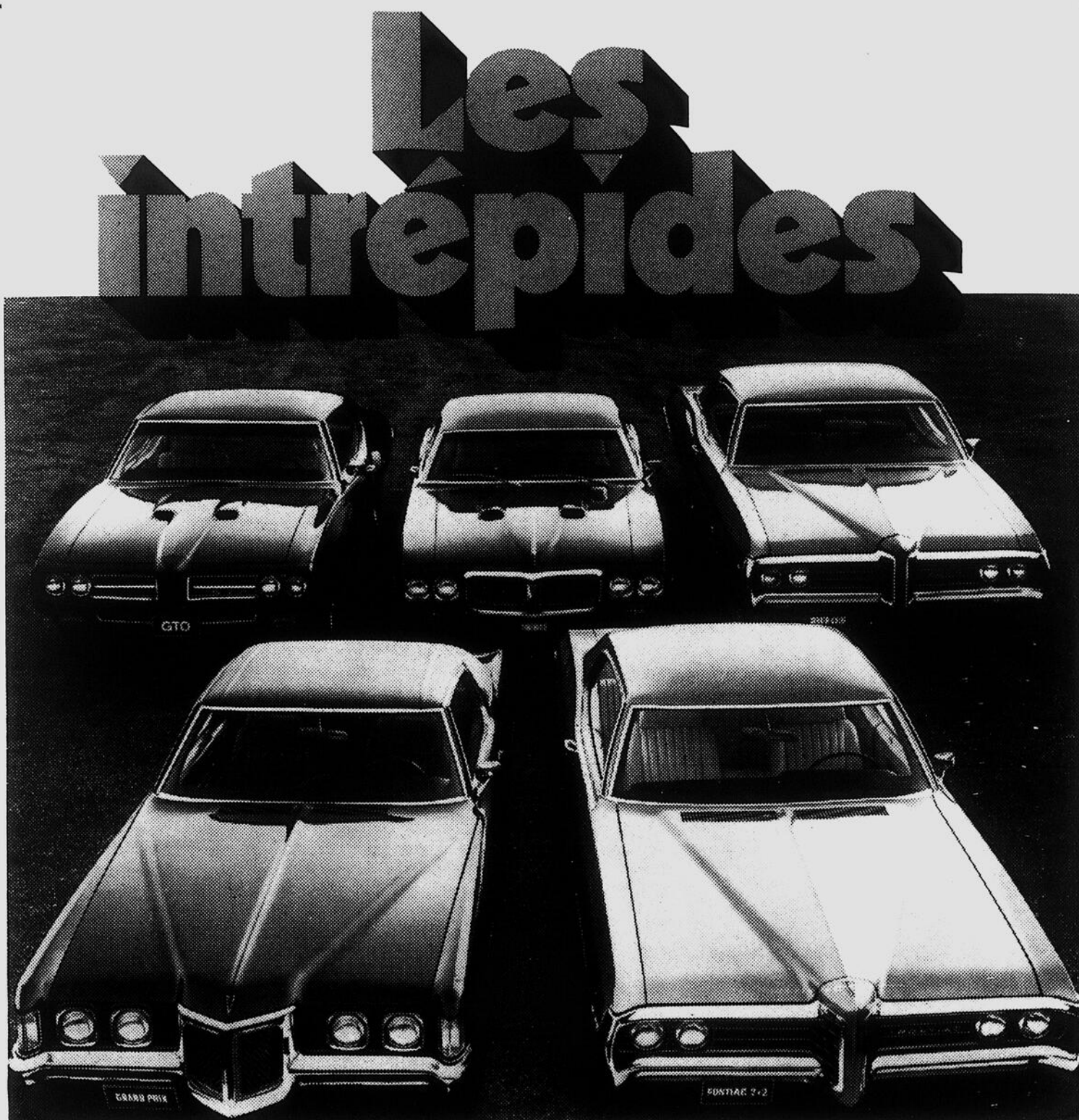
Elle fut élue la "Maman de l'année" à l'unanimité et c'est la vice-présidente Mme Joseph Fortier qui présenta les vœux des membres, tandis que Mme Alfred Lacroix, mère de l'héroïne, lui épinglait un bouquet de corsage de roses rouges. Une bourse fut présentée par Mme Emile Garant, première conseillère. Bien que très émue, Madame Comtois a su très bien remercier les fermières ajoutant qu'elle ne les oublierait pas.

M. l'abbé Charles H. Doyle fit voir les qualités de Mme Comtois démontrant ce que doit être une maman idéale.

Madame Comtois remercia le pasteur de Ste-Agnès et ajouta qu'elle ne se méritait pas tant d'éloges, quelle n'avait fait que son devoir avec amour.

La réunion se termina par un bingo. On se sépara à une heure avancée en se souhaitant bien du bonheur et un aurevoir à Madame Comtois. La prochaine assemblée aura lieu le 11 juin, en même temps que l'exposition locale.

Mme Anne-Marie Vachon, secrétaire



Dans le sens des aiguilles d'une montre, en commençant en haut à gauche: coupé hardtop GTO, coupé hardtop Firebird, coupé sport Strato-Chief, coupé sport 2+2, coupé hardtop Grand Prix.

Voiture pour voiture et à prix égal,
les intrépides sont sans rivales au point de vue du luxe...
un luxe dont vous serez fier!

Essayez donc de trouver d'autres voitures dont l'équipement standard est aussi somptueux que celui des Pontiac... comme les glaces latérales panoramiques et la ventilation

au niveau supérieur par exemple. Choisissez une voiture dont le luxe fera votre fierté. Prenez les devants dans une Pontiac et laissez à d'autres les voitures banales.

Chaque Pontiac doit faire sa marque pour recevoir cette marque



SYMBOLE D'EXCELLENCE

La Pontiac à voie large

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité

F. R. DALLAIRE INC.

4196 RUE LAVAL

TEL. 583-0110
LAC-MEGANTIC, Qué.

P-1769CF

Cosmétiques
Courtoisie
Service



PHARMACIE

GINGRAS

P. A. GINGRAS,
B.Sc.Ph., L.Ph.

5244 Frontenac
583-2123

LAC-MEGANTIC
de 9 a.m. à 9 p.m.



BOUSILLES ET LES JUSTES PAR LA TROUPE KAMIKASE

par Jean-Paul Tousignant, s.c.

Quand on a vu une pièce de théâtre jouée par Duceppe, Létourneau, Gélinas, Juliette Huot et autres, tous acteurs de grand calibre, et qu'une troupe de théâtre amateur se lance sur d'aussi glorieuses traces, on va voir la même pièce mais avec un secret point d'interrogation derrière la tête. On s'attend d'être déçu, quoi! C'était là mon attitude, je l'avoue. Eh bien! non, il ne s'agit plus de déception. Au contraire, ma surprise a été grande de voir si honorablement relevé un défi aussi lourd. Car c'était un défi.

Il ne m'appartient pas de critiquer même positivement la pièce de Gratien Gélinas. La réputation de l'auteur n'est plus à faire, de même que celle de ses principales oeuvres. Je ne dirai qu'un mot cependant. On a écrit déjà et il y a loin de cela que la comédie corrige les moeurs en en riant. A ce compte, la société serait vite corrigée et ne trouverait plus à rire de ses travers, si seulement on considère le nombre de fois que **Bousille et les Justes** fut représentée et les salles combles qui l'ont applaudie. Je pense plutôt qu'on aime rire de ses défauts quand on nous les caricature aussi habilement et aussi finement que Ti-Coq et Bousille. Mais cela ne nous empêche pas de retomber dans les mêmes péchés mignons, dans la pratique de notre sport national (la boisson), par exemple, comme le dit cyniquement Phil Vézeau dans **Bousille et les Justes**. Mais venons-en à la troupe KAMIKASE et aux acteurs qu'on a vu évoluer.

Un mot d'abord des rôles féminins: La Mère, Noëlla, Aurore et Colette. Disons immédiatement que les quatre jeunes filles incarnaient bien le personnage qu'elles devaient représenter: la mère qui a mal réussi l'éducation de ses enfants mais qui s'accroche désespérément à ses dévotions; Noëlla, la femme écartée des affaires "sérieuses" de son cher époux; Aurore, la femme peu scrupuleuse quant aux moyens de parvenir à une fin et Colette, l'amante sincère et toute peignée d'être tombée dans un tel guê-

pier. Une seule des actrices a manifesté, à mon sens, quelque faiblesse et devrait améliorer sa diction. Elle est pourtant servie par une voix harmonieuse et forte.

Un mot également des rôles masculins: Henri, l'Avocat, Bousille, Phil Vézeau et Nolasque. Chez eux aussi, on a retrouvé la trempe de caractère du type qu'ils devaient nous faire voir. Ce sont pourtant des caractères absolument différents et malaisés à rendre: entre Nolasque et Bousille d'une part, Phil Vézeau et Henri d'autre part, il est une marge facile à déceler, mais plus difficile à bien garder. La dignité et l'impartialité de l'avocat ajoutaient encore un contraste nouveau et une difficulté nouvelle. Je pense que malgré tout, on s'est bien sorti de tout ce pétrin.

Quelques faiblesses ont pu percer tout au cours de la pièce. On a pressenti quelques hésitations dans le débit ici et là. On a pu constater également quelques longueurs, particulièrement dans le second acte.

Mais je m'empresse de souligner ce qu'on a réussi à faire voir: la bonté native et toute innocente de Bousille, la dureté d'Henri, le cynisme de Phil Vézeau, la dignité de l'Avocat, la tendresse de Colette. J'ai aimé particulièrement le ton monocorde de Bousille et ses expressions de douleur corporelle, de même que les larmes de Colette.

En terminant, je voudrais ajouter un mot de félicitations et d'encouragement. Félicitations à tous les membres de la troupe et à son metteur en scène, le Frère Constant Archambault. Encouragements à continuer dans la même veine. Un travail aussi soutenu et acharné vous mènera sûrement à d'autres succès que nous aimons applaudir.

Ces propos se voulaient positifs et encourageants et c'est de cette façon que je voudrais qu'ils soient reçus.

Nous verrons dans d'autres articles à venir les droits et limitations des femmes mariées en séparation de biens comme en communauté de biens, de même que séparées de corps ou divorcées. Nous verrons également plus tard la situation légale de l'homme marié tant en séparation de biens qu'en communauté de biens.



CONNAISSEZ vos DROITS

par Pierre Greffard, avocat, B.A.,LL.L.

LA FEMME CELIBATAIRE

Plusieurs femmes m'ont demandé une série d'articles traitant spécialement de leurs droits. En effet, malgré la publicité accordée au fameux bill 16, pour plusieurs femmes, leur situation est confuse et elles ne connaissent pas leurs droits et leurs obligations. Elles ignorent la valeur de leur signature. Elles se demandent toujours si l'autorisation de leur mari est nécessaire pour acheter une voiture, contracter un emprunt, signer un bail, vendre un objet ou quoique ce soit.

Nous allons donc traiter dans les semaines à venir des droits et des obligations des femmes pour tâcher d'éclaircir la situation et de préciser davantage leur position dans leur vie sociale, économique et familiale.

Voyons d'abord la situation de la femme célibataire. Le Code Civil de la Province de Québec, place la femme célibataire sur le même pied que l'homme célibataire. Comme lui, elle est complètement indépendante, autonome et affranchie de toute autorité. Comme lui, elle est capable de tous les actes de la vie civile. C'est-à-dire qu'elle peut être propriétaire, acheter, vendre, donner, emprunter, prêter, s'obliger, contracter.

Donc, à partir de sa majorité, elle peut habiter où elle veut, se marier à qui elle désire et n'a jamais besoin d'autorisation de personne dans tous ses actes. Il peut arriver cependant encore que la Code fasse une distinction entre l'homme et la femme même célibataire. Ainsi, par exemple, en cas de tutelle. Si un homme est nommé tuteur d'un enfant mineur, il ne peut refuser cette tâche sans une raison sérieuse spécifiée dans les textes de loi. La femme cependant n'est pas obligée d'accepter d'être tutrice et si elle a accepté, elle peut s'en faire décharger simplement parce qu'elle est une femme.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe Poulin
(Tous droits réservés)

Protégeons nos oiseaux! ne les poursuivons pas, ne les blessons pas, ne les tuons pas! ils sont nos amis et même nos bienfaiteurs.

x x x

La disparition d'un oiseau tombé sous la pierre que vous lui avez lancée, signifiera peut-être la mort de deux, trois, quatre et même cinq oiseaux orphelins dans l'impossibilité de pourvoir à leur propre subsistance.

x x x

Si tous et chacun embellissent leur petit coin de terre, toute la ville serait embellie.

x x x

Devant tant d'efforts, de travail et de fatigue que doivent s'imposer les présumés créateurs de notre monde moderne, ces derniers pourraient fort bien un jour perdre et nous faire perdre la boule... terrestre.

x x x

En cette fête de la Reine, redisons un Vivat: vive notre Reine du Ciel, vive notre Reine de la terre et à toutes ces Reines dévouées de nos foyers aussi.

x x x

Ne nous décourageons pas, ne perdons pas espoir, car nous l'aurons... la chaleur!

x x x

Attention! Attention écoliers C'est le mois prochain... mais vous le savez...

x x x

Les adhésions nombreuses qui nous viennent de l'étranger, proclament bien éloquentement, jusqu'à quel point nous sommes des privilégiés, nous qui possédons, à deux pas, un lac Megantic poissonneur.

"Les hommes d'affaires"

Parmi tous les groupes qui apportent leur contribution au développement de notre société, il en est un qu'on appelle assez vaguement: les hommes d'affaires.

On englobe dans cette expression les industriels, les commerçants, les financiers et tous les dirigeants de maisons d'affaires de toutes sortes, grandes et petites.

Quand on constate les développements considérables de notre économie, il faut reconnaître l'immense somme d'énergies, d'initiatives, de compétence, d'habileté, d'agressivité, de décisions et démarches difficiles et compliquées nécessaires à de telles réalisations et innovations.

Grâce à des millions de gestes quotidiens dont on ne parle pas, le monde des affaires apporte sa contribution vitale à la création d'une société plus prospère pour tous.

Message de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
EN COLLABORATION AVEC VOTRE HEBDO

Fondé en 1929

L'ECHO de FRONTENAC

Journal hebdomadaire régional

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

—LAC-MEGANTIC—

Mme L-Philippe Poulin
directrice

Abonnements:
CANADA \$4.00
ÉTATS-UNIS \$6.00

Imprimé aux ateliers de
l'Imprimerie Poulin Ltée
St-Joseph de Beauce

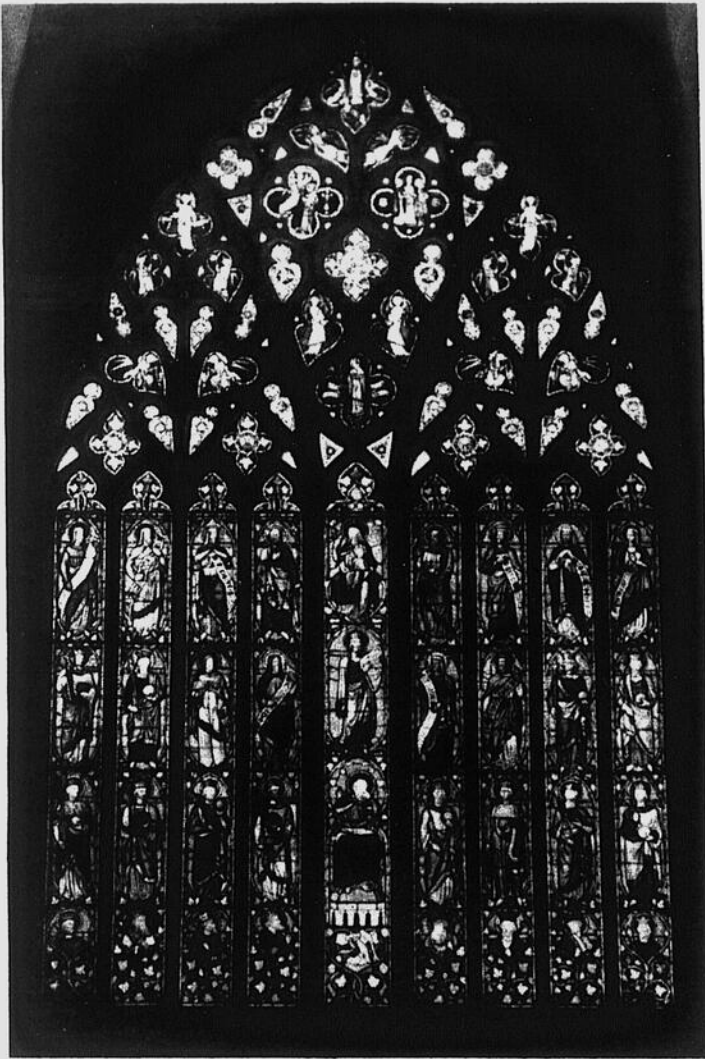
Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148



Membre des
Hebdo du Canada

LA VERRIÈRE DE L'ÉGLISE STE-AGNÈS

(par Jean BOURQUE)



(PHOTO STUDIO GERARD)

La verrière de Ste-Agnès est le plus beau joyau de l'église. C'est une oeuvre d'art ancienne, qui n'a pas ou peu d'équivalent dans tout le Québec. Il faut reconnaître, dès le début de ces quelques pages, le goût judicieux du curé Choquette (le véritable fondateur de la paroisse) qui a fait toutes les démarches pour se procurer ce morceau unique.

Il est donc tout à fait normal que les paroissiens de Ste-Agnès, qui voient très souvent cette chose superbe, en aient quelques données.

Nous expliquerons d'abord en quoi consiste l'art du verrier. Ensuite, nous dirons quelques mots sur l'histoire de la verrière. Pour finir, et c'est la partie la plus importante, nous donnerons la signification liturgique et son intégration à la Bible.

L'ART DU VERRIER: Dans les vitraux, les morceaux de verre colorés constituent à la fois le support et le matériel, ce qui les distingue des techniques de peinture murale. Le dessin est fait en assemblant les morceaux de verre colorés constituent à la fois le support et le tilliste. Le caractère de l'ensemble dépend des couleurs, de la forme de ces morceaux et de leur agencement. tandis que l'effet graphique du plomb qui les assemble, s'il a été traité avec vigueur, contribue en grande partie, à

rendre le travail expressif. Le réseau des plombs, se détachant en noir sur la lumière, intensifie les couleurs par son contraste. Les personnages et ornements sont peints à la grisaille, en simples lignes d'une allure grandiose. Ces dessins apparaissent aussi sombres que le plomb et la réunion de ces deux éléments constitue l'ossature de la fenêtre.

On sait que les fenêtres à vitraux ont existé depuis le IX^{ème} siècle, bien que les premières fenêtres semblent n'avoir été décorées que de simples motifs ornementaux. Il existe, dans la littérature, des preuves de l'existence de vitraux décorés de personnages, du XI^{ème} siècle. Depuis lors, la technique de fabrication des vitraux a peu changé si ce n'est une certaine division du travail entre le dessinateur et l'artisan.

Pour commencer, le verre en fusion est coloré avec les oxydes métalliques; il est alors soufflé en cylindre, puis étendu en plaques. Il est aujourd'hui possible d'obtenir un certain nombre de couleurs, mais les artisans de l'époque romane et gothique devaient se contenter du bleu, rouge, jaune, vert et blanc opaque. Néanmoins, l'impression très puissante qu'expriment ces premiers vitraux dépend, dans une grande mesure, de leur limitation à quelques riches couleurs, animées par des bulles d'air, des raies et des grains de sable non fondus.

Les feuilles de verre sont alors découpées selon les formes désirées en s'aidant d'un dessin aux dimensions du vitrail. De nos jours, ce travail est fait au pochoir. Les détails, c'est-à-dire les yeux, la bouche, les draperies, sont peints à la surface du verre avec de la grisaille et cuits au four. Les morceaux — dont le nombre est de 500 ou plus par mètre carré — sont alors réunis les uns aux autres avec du plomb, qui est soudé à l'étain pur sur la face postérieure, aux points d'intersection. Enfin, les rainures du plomb sont remplies de mastic visqueux pour renforcer l'ensemble et empêcher que l'eau ne s'y infiltre.

La qualité unique des vitraux est due au fait que leurs couleurs sont vues par transparence et non par réflexion, à l'inverse des autres procédés de peinture. La matière est à peine visible et l'ensemble produit l'effet d'une lumière colorée et irrégulière. L'effet de substance physique produit par le support ou le matériel est à peu près éliminé. C'est la couleur seule, pure, libérée de toute attache matérielle qui nous parle, avec un pouvoir magique. Celui qui a visité la Sainte-Chapelle, à Paris, entourée de ses vitraux lumineux, ne pourra jamais oublier l'impression merveilleuse, presque incroyable, produite par ce flot de lumière colorée.

Elizabeth von Witzleben, l'une des plus grandes autorités en matière de vitraux médiévaux, a écrit: "Cette technique, employée exclusivement en Occident, a été probablement inventée par l'ordre des Bénédictins. Son développement est lié intimement à l'esprit du Christianisme, qui oppose à la vision temporelle de l'Antiquité, la vision du bonheur dans un autre monde. Les vitraux, éclairés d'une façon magique par la lumière des cieux, expriment d'une façon idéale cette soif d'une vie surnaturelle, mieux que ne peut le faire aucune autre forme d'art."

(à suivre)

D'après la réaction des parents, il est facile de voir que l'enfant traduit bien, surtout si la note n'est pas bien élevée. Sur mes 56 élèves, 12 seulement ne sont pas venus. Je trouve cela formidable.

Dimanche, le 23 février, M. Grenon, proconsul canadien au Sénégal, et grâce à la collaboration d'autres organisateurs, a mis sur pied un rallye automobile pour faciliter une rencontre avec les Canadiens oeuvrant au Sénégal.

Samedi après-midi, le 22, je me rends à l'école de la Cathédrale pour voir aux préparatifs de la journée.

Dimanche le 23, je me rends assister à la messe de 6 heures et à 8 heures, je me retrouve avec mes 3 confrères à l'école de la Cathédrale. Nous vérifions le matériel nécessaire: une carte de la ville de Dakar et du Sénégal, un oeuf cuit et un oeuf frais, un rouleau de scotch-tape, une boussole pour ne pas perdre le nord, une pelle (pas pour la neige), 2 litres d'eau, une poêle à frire, 2 citrons et un bon canif. Après la vérification, nous préparons un diner froid. A 9 heures, nous étions au lieu du rassemblement. Là, c'était l'enregistrement des automobiles. Le pilote pige un numéro. Nous étions 22^{ème} sur 32. A 10 heures précises, tel que prévu au programme, la première automobile partait et par la suite une à toutes les minutes.

A ce moment, on recevait une feuille de route. Cette feuille à base de renseignements sur certains sites ou édifices de la ville nous donnait le trajet à suivre. Exemples. Quel est le dernier mot de l'enseigne en face du phare de la partie orientale du Cap-Vert? Donnez le nombre de haut-parleurs sur la face ouest de la Grande Mosquée. De plus, nous avions une enveloppe de repêchage. Cette enveloppe donnait le lieu du rendez-vous pour le diner ainsi que le trajet pour y arriver pour celui qui était égaré. De plus, nous avions des objets insolites à ramasser: des huîtres, 5 fourmis vivantes et un billet de cent francs. Toutes les automobiles devaient être au lieu du diner à 1 h. 30.

Le diner se prit dans un endroit ombragé.

Après le diner, nous avons appris l'utilité des oeufs. Chaque pilote d'automobile fut appelé selon l'ordre de son automobile. Là, il pigeait un oeuf dans le panier. Ensuite, on le lui cassait sur le front. J'ai eu un oeuf frais, mais les dommages ne furent pas grands comme à ceux qui avaient une barbe... Un oeuf frais donnait deux points tandis qu'un oeuf cuit donnait un point.

A trois heures, ce fut le départ des voitures à toutes les minutes. Là aussi, nous recevions une feuille de route. Com-

(Suite à la page 6)

Le Frère R. Thibault nous écrit

DAKAR, 30 avril 1969.

Chers parents et amis,

Afin de m'évader de l'atmosphère confuse qui règne dans le milieu scolaire, je viens causer un peu avec vous. Ce mois-ci, je vais essayer de vous résumer les faits importants de février et mars afin d'arriver le plus tôt possible aux sujets de l'activité sénégalaise.

NOTIONS GEOGRAPHIQUES Industries:

Le Sénégal ne possède pas de grosses industries. Voici les principales:

- a) le phosphate
- b) traitement des oléagineux (transformation des arachides: huileries)
- c) textiles: confection des sacs, tapis, cordage
- d) alimentaire: minoterie, biscuiterie, chocolaterie, conserve de poissons, brasserie, limonade...
- e) chaussures: souliers Bata
- f) artisanale.

Voilà un court résumé sur le Sénégal. J'espère que ces notes géographiques vous ont permis de prendre connaissance du milieu où nous vivons.

NOUVELLES

Le mois de février fut marqué par deux événements importants: remise des bulletins aux parents et le rallye Feuille d'Érable.

En effet, les 17, 18, 19 février de 5 heures à 7 heures, les parents viennent chercher les bulletins de leurs enfants. On procède comme au Canada. Chaque professeur-titulaire de-

meure dans sa classe. Le père, la mère ou le responsable de l'enfant (oncle, frère, soeur) viennent le rencontrer. Je dis ici, responsable, car nous avons des élèves qui viennent des villages éloignés de Dakar. Ces derniers demeurent soit chez un oncle, un frère ou une soeur. Dans beaucoup de cas, l'enfant est avec son père ou sa mère afin de traduire ce que l'on dit.



Marché de Fruits et Légumes

5114 rue Frontenac Tél. 583-2321

Pour vous servir

Nous pouvons vous fournir:

PLANTS:

de toutes sortes: pensées - rosiers tomates - choux concombres - etc

ARBUSTES sur demande

LEBLANC

LAC-MEGANTIC



STATION DE SERVICE **MARC LAPOINTE**

Alignement et balancement de roues — Pneus neufs — Rechapés
NOUS FAISONS DES CLEFS DE TOUS GENRES

145 LAVAL

LAC-MEGANTIC

TEL. 583-1818



Grâce à un système perfectionné de classification des empreintes digitales, il est possible au Service de l'identité judiciaire de la Sûreté du Québec de déterminer en quelques minutes si un individu possède déjà un casier judiciaire et ainsi de savoir de qui il s'agit, quelle est sa "feuille de route", etc. Le service constitue une des meilleures armes contre le crime et contre les erreurs judiciaires. Formé de cinq sections (empreintes digitales, casiers judiciaires, scènes de crime, photographie et armes à feu) il permet à la Sûreté d'échanger beaucoup de renseignements avec les autres corps policiers canadiens et étrangers. A ses bureaux de Québec, celle-ci dispose des dossiers, photos et empreintes digitales d'au-delà de 85,000 individus; à lui seul, le fichier dactyloscopique contient plus de 875,000 empreintes. Sur la photo ci-dessus, c'est l'une de ces empreintes, très fortement agrandie afin d'en faire voir toute la complexité, que tient en mains un spécialiste de la classification des empreintes, M. Aram Dupont, le responsable des deux premières sections du Service de l'identité judiciaire. D'une façon scientifique se poursuit ainsi sans relâche la lutte contre le crime sous toutes ses formes.

télévion

Zoom

dimanche 25, 19 h 30

Le dernier "Zoom" avant "Zoom en liberté" avec une pléiade de vedettes de la chanson

Chantal Pary, Lucien Héty, Les Bel Canto, France Castel, Claude Gauthier, Claude Landré, Renée Claude et Georges Guétary seront les artistes présentes par Jacques Boulanger au dernier Zoom de la saison, le dimanche 25 mai à 19 h 30.

En plus d'un joli physique, Chantal Pary possède une fort jolie voix et sa carrière s'annonce très prometteuse; elle a d'ailleurs obtenu, lors du dernier Festival du disque, le prix de la popularité. Elle chantera *Le temps qui passe* et *Ensemble*.

Lucien Héty compte parmi les plus gros vendeurs de disques du Québec et cela depuis plusieurs années. Il a d'ailleurs, lui aussi, reçu une récompense au Festival avec le prix de vente dans la catégorie des instrumentistes. L'an dernier, Lucien Héty et son

filis Daniel (pianiste) firent les beaux soirs de la Comédie-Canadienne et se produisirent au cours d'une grande tournée dans le Québec. En 1967, Lucien Héty fut le carillonneur officiel de l'Expo. Cette année, il doit d'ailleurs retrouver cette fonction pour Terre des hommes.

Egalement très populaires, Les Bel Canto obtinrent le prix du meilleur groupe, au Festival du disque. Ils sont très souvent à l'affiche des carabets où ils participent à de nombreux spectacles. Ils chanteront une chanson de Gilbert Bécaud: *Monsieur le président-directeur général et le Lapin, Mon petit doigt* et une chanson écrite par deux d'entre eux, René Letarte et Dany Bolduc: *Lorsque nous serons vieux*.

France Castel, qui fut Miss Couche-tard, est dotée d'une voix

très intéressante et interprète avec sensibilité un répertoire de qualité. Elle vient d'enregistrer son premier 45-tours, et Zoom est sa première grande émission de télévision.

Si Claude Gauthier reste le chansonnier québécois que nous connaissons, il donne tout de même un nouvel aspect à son tour de chant en étant accompagné par un trio qui comporte piano-clavecin, guitare électrique et batterie. L'inspiration de Claude est inchangée mais le son est nouveau. C'est, en somme, le style du chansonnier mis au goût du jour, ce qui ne peut que plaire aux jeunes.

On peut dire que l'année 1969 est l'année Claude Landré. Son triomphe récent à la Comédie-Canadienne, les émissions de radio et de télévision qui ont popularisé son talent, tout concourt à faire de Claude Landré la vedette de l'année. Chansonnier, dans le sens parisien du mot, il allie un don d'imitation stupéfiant à un esprit de repartie qui font de son numéro un véritable chef-d'œuvre d'humour de bon aloi. A Zoom, il dira l'un de ses meilleurs monologues, celui qu'il a écrit avec 69 titres d'émissions de radio et de télé. A compter du 1er juin, il sera l'animateur de Zoom en liberté.

Renée Claude chante beaucoup en province; elle était récemment en Gaspésie. Consacrée meilleure chanteuse populaire au Festival du disque, elle demeure fidèle à un répertoire de qualité qui fait appel, en grande partie, aux talents des chansonniers du Québec. Elle chantera deux chansons écrites pour elle par Stéphane Venne et qu'elle a enregistrées dernièrement.

Georges Guétary, qui terminera le spectacle, est actuellement en tournée au Québec, après avoir donné une série de récitals à la Place des Arts, à Montréal. L'un de ses récents microsillons est composé uniquement de mélodies classiques ou semi-classiques qui rappellent avec bonheur la solide formation musi-

cale de Georges Guétary. A Zoom, il interprétera *Cet anneau d'or*, *Jolie Patricia* et *Bleu pastel et rose bonbon* (titre de son tout dernier disque).

Voilà donc un programme qui terminera en beauté la saison de Zoom.

Jacques Boulanger dira au revoir Zoom et cédera la place dimanche prochain à Claude Landré qui fera Zoom en liberté au soleil des vacances, à Terre des hommes.

Réalisation: Louis-Philippe Beaudoin; script-assistante: Henriette Soucy-Grenier; direction technique: Léon Baldwin; chef d'orchestre: Vic Vogel; décors: Jean Léveillé.

Roger Briand

Vendre, acheter,
échanger, louer

Utilisez les
Petites Annonces

Le Frère R. Thibault

(Suite de la page 5)

me objets insolites, nous devions acheter une livre et 8 onces d'arachides non décortiquées (personne n'a eu la pesée exacte parce que les mesures anglaises n'existent pas ici), le dernier numéro de Paris-Match et une fleur de cactus. Nous sommes entrés au dernier poste de contrôle à 6 heures.

Soulignons en passant que la température fut très belle. Dans toute l'organisation de la journée, car ils ont commencé un bon mois avant, l'item température n'a aucunement mis d'obstacle. Nous n'y avons même pas pensé, sauf pour s'amuser.

Voilà pour une activité qui a permis aux quelques Canadiens qui demeurent au Sénégal de se réunir pour se récréer et se connaître.

Sur ce je vous laisse et bonjour et bonne chance à tous.

Fr. Raymond Thibault s.c.



HELENE BRETON



DANIELLE COUTU

QUI SERA ELUE

Mlle Printemps-Jeunesse '69 ?

AU GRAND

GALA DE CLOTURE

DU FESTIVAL PRINTEMPS-JEUNESSE

SOUS LA PRESIDENCE D'HONNEUR DU

DR FRANCOIS-X. PARADIS

samedi le 24 mai 1969

- PARTICIPATION DU CHOEUR LAURENTIEN
- ARTISTES LOCAUX
- REMISE DE DECORATIONS A MLLE BERNADETTE ROY ET A MME PAUL VALLERAND

Admission: Adultes \$ 1.00
Etudiants 0.50



FRANCINE DUQUETTE



JACINTHE FORTIER

Deux façons de passer
des vacances plus agréables...

CONCOURS BONANZA D'APPÂTS A.L. & W.

TOUT LE MONDE GAGNERA plus de plaisir et de succès à chaque voyage de pêche avec les ensembles de leurres à prix spécial A.L. & W. Trois leurres populaires d'une valeur de \$1.25 pour seulement 00¢!

QUELQU'UN GAGNERA un luxueux voyage de 7 jours, pour deux personnes, à Trinidad et Tobago. Vous trouverez tous les détails et les formules de participation au dos de chaque emballage de leurres A.L. & W. spécialement marqué!

PARTICIPEZ AU CONCOURS "BONANZA D'APPÂTS" À VOTRE CENTRE D'ARTICLES DE PÊCHE A.L. & W.



TACKLE

BLAIS INC.

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE

CASE POSTALE 278

LAC-MÉGANTIC, P.Q.

ALLCOCK, LAIGHT
AND WESTWOOD LIMITED

La paroisse St-Sébastien donne à l'Eglise un autre prêtre

LA PREMIERE MESSE CHANTEE DU
PERE CHRISTIAN BLOUIN

La paroisse St-Sébastien, du comté de Frontenac, a vécu des heures de joie samedi le 3 mai. Son Excellence Monseigneur Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, conféra le sacrement de l'Ordre au Père Christian Blouin, missionnaire de Mariannahill. Il est le fils de M. Fernand Blouin.

Le père Christian Blouin célébrait une messe solennelle chantée dimanche le 4 mai à St-Sébastien. Mais pour souligner le caractère d'unité dans le sacerdoce, il voulut s'y faire assister pour faire une concélébration, par le curé de la paroisse M. l'abbé Antoine Gilbert, par le R.P. Patrice Wijman, supérieur des Missionnaires de Mariannahill de Sherbrooke, par quatre prêtres origina-

res de la paroisse MM. les abbés Jean-Roch Lachance de Québec, Clément Fillion, curé de Longlac Raymond-M. Morin, curé de Bishopton, Yvon Bilodeau du Grand Séminaire de Sherbrooke, par les R. P. Gervais Giguère, directeur, Claude Provost, recruteur, Robert Dehaies missionnaire, du Mont Ste-Anne de Sherbrooke et par le P. Claude Grenache, Assomptionniste, pré-

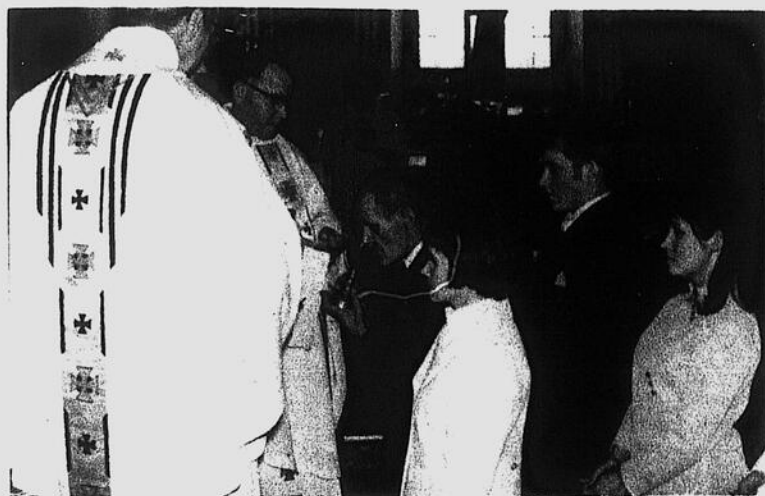
fet. Le temple de St-Sébastien était rempli à pleine capacité de fidèles qui sont venus participer à cette grande fête paroissiale. En plus de la famille du Révérend Père Blouin et d'une parenté assez nombreuse venues prier avec lui, les amis, les paroissiens de St-Sébastien y étaient en grand nombre.

La chorale de la paroisse était à l'orgue sous la direction de M. Gilles Arguin. C'est le Fr Gilles Jalbert, qui a fait les commentaires de la célébration Eucharistique, tandis que M. l'abbé Jean-Roch Lachance prononçait l'homélie.

Cette fête a pris un caractère paroissial. Les Femmes Chrétiennes de St-Sébastien ont préparé un banquet servi en l'honneur du nouveau prêtre. M. Maurice Bernier étudiant en Droit à l'Université de Sherbrooke agissait comme maître des cérémonies.

Le père Blouin était entouré de sa famille, de son père, de ses amis et de nombreux paroissiens. On remarquait son père M. Fernand Blouin, ses frères et ses sœurs M. et Mme Patrice Bédard (Monique) de Laflèche, Mme Ginette Blouin de St-Sébastien, Mlle Jacynthe Blouin d'Ottawa, M. Martial Blouin de St-Sébastien, ses oncles ses tantes, de nombreux cousins et cousines, plusieurs amis et confrères de Sherbrooke et de Cap Rouge, on remarquait les autorités civiles et religieuses de la paroisse ainsi que plusieurs paroissiens.

La direction de "L'Echo de Frontenac" félicite le nouveau prêtre et lui offre ses vœux sincères de bonheur, de santé et de longue vie.



PREMIERE MESSE CHANTEE DU P. CHRISTIAN BLOUIN: A St-Sébastien dimanche le 4 mai dernier, le R. P. Christian Blouin a célébré sa première messe solennelle en sa paroisse. Sur la photo du haut, le nouveau levite, au moment de la consécration, à gauche le curé de la paroisse M. l'abbé Antoine Gilbert, à droite le P. Patrice Wijman, supérieur des missionnaires de Mariannahill. Sur la photo suivante M. Fernand Blouin, communie sous les deux espèces, nous voyons également le curé de la paroisse M. l'abbé Gilbert, Mme Patrice Bédard (Monique Blouin) Martial et Ginette Blouin. La troisième photo a été prise à l'occasion du banquet, de gauche à droite, le R. P. Patrice Wijman, le nouveau prêtre, le R. P. Christian Blouin, son père M. Fernand Blouin, et sa sœur Mme Patrice Bédard (Monique). Ci-haut, nous voyons la table d'honneur, de gauche à droite (M. l'abbé Yvon Bilodeau, n'apparaît pas sur la photo), M. l'abbé Jean-Roch Lachance, le Père Patrice Wijman, M. Fernand Blouin, Madame et Monsieur Patrice Bédard de Laflèche, Mlle Ginette Blouin de St-Sébastien, M. Renaud Guay de Montréal, M. l'abbé Raymond-Marie Morin, curé de Bishopton et le Révérend Père Christian Blouin.

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps



A l'occasion de la grande SEMAINE DE NETTOYAGE ET DE L'EMBELLEMENT

"Attendu que tous les contribuables et citoyens doivent se faire un point d'orgueil de rendre leur municipalité propre et attrayante, et que ce but ne peut être atteint sans la coopération de tous et de chacun;"

"Attendu que la période du printemps est la plus propice à une campagne générale de nettoyage et d'embellissement;"

"Qu'en conséquence la semaine du 25 mai 1969 soit proclamée "SEMAINE DU NETTOYAGE ET DE L'EMBELLEMENT", et que tous les citoyens soient invités au cours de cette semaine à nettoyer leurs cours, pelouses et jardins, ainsi qu'à peindre et embellir leurs demeures, magasins, usines et entrepôts;"

"Que les contremaîtres de la Corporation soient aussi avisés de procéder au cours de cette semaine de nettoyage des rues, trottoirs, parcs et places publiques, ainsi qu'à l'embellissement des édifices municipaux;"

"Les camions de la municipalité, circuleront sur les rues, pour recueillir les déchets qui seront placés, sur le bord des trottoirs, mercredi, jeudi et vendredi les 28-29 et 30 mai. Après cette semaine de nettoyage et d'embellissement, le chef de police fera l'inspection générale de toutes les propriétés".

Paul LEBLANC
maire

SAINT-LUDGER

TELEPHONE CONTINENTAL

(DNC - R.P.) — La maison O. Coupal Inc. de Henriville, est à construire une bâtisse devant loger le centre de communication automatique pour le service du téléphone dans la localité. Les travaux vont bon train et vers la fin de l'été ou au début de l'automne, les abonnés auront le téléphone à cadran.

LE PAVILLON ST-LUDGER

Le foyer pour personnes âgées est aussi en bonne voie de parachèvement. Quelques personnes de la paroisse y ont trouvé un emploi, ce sont MM. Ludger Paré et Adrien Bolduc comme menuisiers, Henri-Paul Lessard, Michel Fillion, Bernard Gagnon, Denis Hamel comme journaliers, Antoine Dallaire pour faire le nettoyage et Guy Hamel comme poseur de "gyproc".

PROMESSE DE MARIAGE

Entre M. Réjean Larochelle, fils de M. et Mme Rosaire Larochelle et Mlle Fernande Larochelle de St-Jude d'Omerville, fille de M. et Mme Roméo Larochelle.

Entre Guy Boulanger de Napierville, fils de M. et Mme Rosaire (Boulanger et Mlle Colombe D'Astous, de Ste-Océile du Bic, fille de M. et Mme Louis D'Astous.

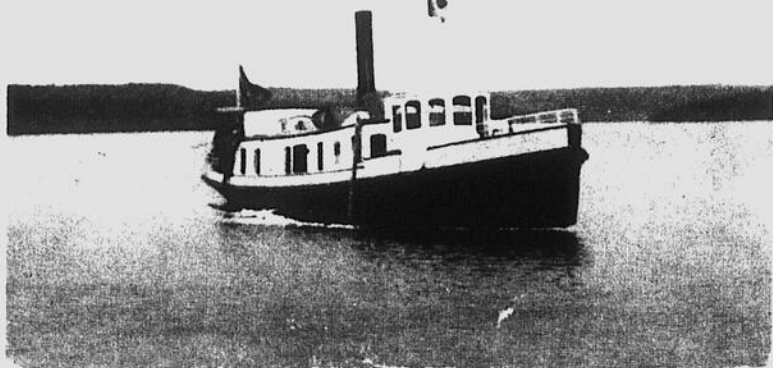
Entre M. Jacques Dumas, fils de M. et Mme Roland Dumas, autrefois de St-Ludger et Mlle Francine Gendron de St-Clément, fille de M. et Mme Victor Gendron.

**GRAND choix de PERRUQUES
DEMI-PERRUQUES et POSTICHES**
(faites à la main ou à la machine)

Mme Victorin RANCOURT Tél.
Chemin de la Dam - Lac-Mégantic 583-1640

PIOPOLIS TEL QU'IL FUT...

S. Woburn, Lak Megantic, Que



LE BATEAU DE LIGNE

Les arbres du bord du lac entraînaient leurs longs cheveux de verdure jusque sur les eaux endormies du soir; seul le cri du hibou parcourait la nuit étoilée. L'atmosphère respirait le nostalgique et je vis que les sapins géants pleuraient sous la lune. Chaque nuit, si douce fut-elle, toute la nature qui cerne le beau lac de mon village se souvient du fameux bateau de ligne. Tous les souvenirs qui sombrèrent avec le départ de ce roi du lac, que d'histoires que de misères, et pourtant Piopolis n'avait qu'une âme, son bateau de ligne...

Notre bateau de ligne, c'était un solide "steamer" à l'allure fière, qui faisait la navette d'un quai à l'autre. Ainsi il partait du quai de Lac-Mégantic, traçait son sillon jusqu'au quai du Vieux Village de Piopolis, puis au quai de la Moose Bay, celui de Woburn, des Trois-Lacs et recueillait ainsi tous les passagers qui devaient se rendre en ville...

Les personnes âgées se souviennent très bien d'un monsieur Barra qui était capitaine au tout début ainsi que du premier chauffeur un nommé Breault. Ensuite les commandes au navire passèrent à monsieur Jack Wood tandis que monsieur Labrecque assumait les fonctions de chauffeur. Ces gais-lards bravaient l'ouvrage et ne craignaient point les tempêtes du vent du sud.

L'engin de ce maître des eaux quelque chose de fantastique pour l'époque, réclamait quelques croûtes de bois mou pour

sa nourriture. Ainsi satisfait, il pouvait activer le bateau dans ses deux rondes journalières, celle de l'avant-midi et de l'après-midi. Il suffisait de mettre quelques cents de côté pour se payer un voyage de plaisir sur le ravissant bateau puisque le tarif aller retour était de soixante-quinze sous seulement. Mais ce n'était pas toujours un voyage de plaisir, croyez-moi! Il suffisait d'entendre les personnes âgées nous raconter l'événement de la vache pendue pour se rendre compte comment le voyage pouvait être mouvementé certaines fois. Par un bel après-midi de printemps, M. Ernest Chouinard descendait sa vache à la boucherie de Lac-Mégantic; le seul moyen de transport, le bateau de ligne! On attache donc la vache dans le devant du navire et en route pour en bas. Mais voici que la vache décide de débarquer au milieu du lac, elle saute par dessus bord et reste pendue entre ciel et eau... et la pauvre vache passa ainsi à l'histoire!... Papa me racontait aussi l'événement de la mort de Mme David Chouinard. C'était un soir d'automne très froid, un soir sans lune et un gros vent soufflait du sud. On devait descendre à Lac-Mégantic chercher la dépouille mortelle de Mme Chouinard par cette affreuse tempête. Il me semble encore voir venir le bateau qu'on perdait dans les vagues du large. "Pour moi, lui dit pépère, ils ne passeront pas la pointe du petit cap sans se fracasser sur les roches descendons au cap

Vous TROUVEREZ toujours des LEGUMES et FRUITS frais



FROMAGE ASSORTIS

AU MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES

LEBLANC

5114 RUE FRONTENAC LAC-MEGANTIC Jacques Leblanc, propriétaire

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

SIGNALÉZ

583-2321

tout de suite!" Mais Jack Wood c'était quelqu'un qui connaissait son affaire; avant de se briser contre le cap, il pointa la proue vers la rive opposée et monta face à la tempête, jusqu'au village qui attendait anxieusement le vagabond des eaux...

Que de souvenirs tu nous as laissés admirable bateau de ligne... Certains me parlaient de Mlle Henriette Grenier (aujourd'hui Mme A. Lemieux) qui descendait régulièrement prendre ses leçons de violon chez Mlle Létellier... Et ce petit salut amical que la sirène échappait devant la cabane de l'ermite... Tout cela, c'est du passé, qui ne reviendra plus...

Et comme toutes les bonnes choses passent, notre courageux bateau de ligne s'éteignit vers les années 1928-1930 pour faire place à notre civilisation technique...

Jean-Marc GRENIER

Dernière chance d'embellir notre ville!

C'est votre dernière chance avant la fin du Festival de travailler à l'embellissement de notre Ville. Les responsables du Festival Printemps-Jeunesse et de la Chambre de Commerce lancent un dernier appel à tous les citoyens de notre Ville pour qu'ils fassent un effort pour faire le nettoyage de leur propriété.

Travaillons tous à rendre notre ville plus belle! Une ville propre et attrayante invite les touristes à y revenir de nouveau; ceci est d'autant plus intéressant pour l'économie de notre ville.

Travaillons tous à faire de notre Ville, la plus belle de la Province!

Le publiciste

Vendre, acheter,
échanger, louer

Utilisez les
Petites Annonces

Comité de Camping, Caravaning et Pisciculture

Le comité touristique, constitué d'hommes d'affaires de notre ville, dont M. Jean-Claude Gagnon en assure la présidence, sera à l'avenir connu sous le nom de Comité de Camping, Caravaning et Pisciculture.

Le comité chargé de rendre possible le projet d'un terrain de camping et caravaning sur les bords du lac Mégantic est tout à fait autre que le Comité Touristique Régional de Frontenac. Disons d'abord qu'il a été créé uniquement pour un projet en perspective celui que nous avons mentionné plus haut, et ajoutons que les buts visés par ce comité ne sont pas les mêmes que ceux du Comité Touristique Régional.

Le "Canadien"... le train à prendre pour visiter le Canada

Voitures-dôme, musique, bons repas, choix de facilités modernes. Toutes ces caractéristiques et nombre d'autres, vous les obtenez dans le "Canadien". Il en part un de Montréal chaque jour à destination de Vancouver. Prenez-le et laissez-vous conduire en tout confort. Consultez votre agent de voyages ou tout bureau du Canadien Pacifique.

CP Rail



VOTRE CONCESSIONNAIRE DE TRACTEURS et EQUIPEMENT FORD

EST VOTRE AMI PRECIEUX

VENTE et SERVICE

SOUFFLEUR A NEIGE — REPARATIONS
TRACTEURS AUTOMOBILES

GARAGE DUMAS ENRG.

6465 rue Salaberry

Tél. 583-2264

LAC-MEGANTIC

REPRESENTANT DES PRODUITS DE LAVAL



Rouville Daigneault

?

OFFRE D'EMPLOIS

\$

Hommes et dames de 21 ans et plus, combien désirez-vous gagner à temps partiel? \$50.00, \$100.00, \$200.00, \$300.00 et même plus par mois?

Je, ROUVILLE DAIGNEAULT, bien connu à la radio et à la télévision, vous en offre l'opportunité.

Pas de porte à porte, pas d'investissement.

Venez me rencontrer sans obligation de votre part, mercredi soir le 28 mai à 8 heures au sous-sol de l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic.

PRIX DE PRESENCE — ENTREE LIBRE

REVEILLEZ-VOUS locataires...

POURQUOI PAYER toute VOTRE VIE un LOYER? ... QUE VOUS RESTERA-T-IL?



Cette maison située au 6206 rue Jeanne-Mance est disponible au taux de 8½%

POUR RENDEZ-VOUS COMMUNIQUEZ AVEC

Roger BOLDUC MEN ENR.

3570 rue St-Edouard

Tél. 583-1001

Roger Bolduc vous construira tout autre plan de votre choix à l'endroit que vous désirez

Le Festival Printemps-Jeunesse rendra hommage à Mlle Bernadette Roy et à Mme Paul Vallerand

Le Club des Amis des Arts, dans les cadres du Grand Gala de clôture du Festival Printemps-Jeunesse rendra hommage à deux personnes de chez nous qui se sont dévouées pendant plus d'un quart de siècle à l'enseignement de la musique.

Mlle Bernadette Roy et Mme Paul Vallerand se verront décerner une décoration toute spéciale samedi le 24 mai au Centre Mgr Bonin.

Mlle Roy a débuté dans l'enseignement de la musique à Lac-Mégantic en 1928. Elle s'est donnée à la musique pendant plus de quarante ans; elle touchait l'orgue à l'église Ste-Agnès tous les dimanches et aux

jours d'offices religieux. Mlle Roy a donné des leçons de piano pendant plus de 35 ans. Plusieurs se souviennent des cinq opérettes qui couronnaient les cours de solfège, Mlle Roy, au banc du piano, était toujours présente pour accompagner les artistes.

Arrivée en 1936 à Lac-Mégantic, Mme Paul Vallerand a fait bénéficié depuis, la population de Lac-Mégantic, de ses talents de musicienne. Elle prêtait toujours son précieux concours à toutes les organisations de chants, soirées d'amateurs etc. Elle oeuvrait dans du classique aussi bien que dans du populaire. Pendant bien des années, le

LOCATAIRES réveillez-vous.

POURQUOI PAYER PAYER LA MAISON DES AUTRES ?

Nous vous fournissons gratuitement tous les renseignements pour devenir propriétaire
CONSULTEZ :

LES CONSTRUCTIONS BRUNO CLOUTIER ENR.

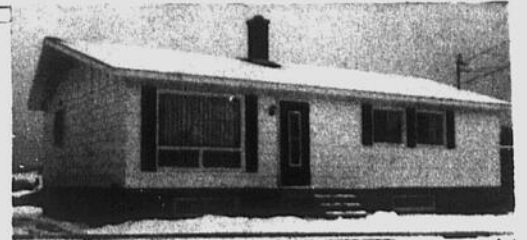
Les constructions Bruno Cloutier continuent leur programme de construction de maisons résidentielles convenant à toutes les bourses.

A LAC-MÉGANTIC ET DANS LES VILLAGES DE LA REGION

Bruno Cloutier, prés.
Tél. 583-1149

J.-Guy Cloutier, v.-prés.
Tél. 583-2080

Gaston Cloutier, v.-prés.
Tél. 583-2531



Frère Daniel et les membres de sa petite maîtrise ont bénéficié des services de Mme Vallerand à l'accompagnement. De plus, les patineurs n'oublieront pas les valse si brillamment exécutées à la salle de patins sur roulettes, pendant plus de 15 ans, Mme Vallerand était là assidue à tous les beaux-dimanches après-midi, tout heureuse de pouvoir participer aux loisirs de la jeunesse et ce, bénévolement. Ajoutons que Mme Vallerand continue encore en 1969 d'enseigner la musique.

Comme on peut voir par ces courtes biographies de ces deux musiciennes il est tout à fait juste que le Club des Amis des Arts décernent une décoration à ces Grandes Dames de la Musique.

Nous invitons le public à venir très nombreux leur témoigner son appréciation pour leur beau travail à Lac-Mégantic.

Le publiciste

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez :



LES MONUMENTS FUNÉRAIRES DE
ST-SAMUEL, Cté Frontenac
Tél. 549-2002
Frs Thérberge, prop.

Granit canadien, américain, européen - Statue en marbre d'Italie - Equipement moderne pour la sculpture (Shape carving). Prix défiant toute compétition.

Pour Lac-Mégantic,
s'adresser à

GUY THERBERGE

Lac-Mégantic, 583-1709 6853 rue Salaberry



FÉLICITATIONS À

M. JACQUES BELLEFLEUR
3790 RUE LASALLE LAC-MÉGANTIC

M. JOACHIM VEILLEUX
SAINT-LUDGER

M. EVANGELISTE RODRIGUE
LAC-MÉGANTIC

M. PHILIPPE MARCEAU
LA GUADELOUPE

Mlle ALICE BROCHU
3628 RUE LAVIOLETTE LAC-MÉGANTIC

M. GASTON DUPUIS
4991 RUE LAURIER LAC-MÉGANTIC

qui se sont mérités un RADIO transistor

ainsi qu'à

M. Téléphore ROUGEAU (Scotstown, Cté Frontenac)
qui a gagné un voyage pour deux
à l'Expo '70, au Japon, grâce au
CONCOURS "DESTINATION OSAKA '70".

PARTICIPEZ, DÈS AUJOURD'HUI !

BREUVAGE LAC-MÉGANTIC ENR.

Tél. 583-1790 Lac-Mégantic



Je vais me
RAFRAICHIR pour l'été
dans la grande voûte de

Claude Béchard

Acceptée par les "Underwriters"

● ENTREPOSAGE

de fourrures
et manteaux
de drap

● REPARATIONS

Grand spécial pour
tous genres de
réparations

● EPARGNEZ

Prix spécial accordé
en échange de
votre fourrure

● INVITATION à toute notre clientèle à venir visiter notre nouvelle voûte au 3024 rue Agnès



● ASSURÉ pour feu, vol,
accident par:
l'agence
WILFRID FORTIN

Claude Béchard
fourrures

Tél. 583-2088

Maintenant déménagé à 3024 rue Agnès

LOCATION d'ETOLES de fourrure pour toutes occasions



Première course cycliste de la saison à Lac-Mégantic

La Commission des Sports est heureuse d'annoncer qu'une première course cycliste de la saison s'organise. Elle sera d'un parcours de 25 milles, soit de Lambton à Lac-Mégantic.

Cette course s'adresse à tous les jeunes de la Région qui ont une bicyclette de 10 vitesses.

Le départ se donnera à 2 h.

p.m. à Lambton face à l'église de cette paroisse, le 1er juin prochain.

A cette occasion, le gagnant de cette bourse se verra décorer le trophée "Irenée Ferland".

Tous les coureurs intéressés devront faire leur inscription dès aujourd'hui à M. Bertrand Beaulieu, Centre Mgr Bonin, Lac-Mégantic.

riez voir s'organiser, etc...

A cette occasion, les gens pourront faire des critiques et des suggestions. Les autorités du Centre demandent la collaboration de toute la population dans cette enquête car l'avenir du Centre sera certainement influencé par ce rapport de consultation publique.

Nous croyons sincèrement que tous les citoyens de la ville ont leur mot à dire dans la marche du Centre et que leur Conseil d'Administration, par cette enquête, vous en donne la possibilité.

Le publiciste

Enquête psycho-sociale au Centre

Le Centre Mgr Bonin en collaboration avec un étudiant en sociologie et une équipe de travailleurs bénévoles font présentement une enquête psycho-sociale. Comme le Centre est l'affaire de toute la population, il est tout à fait normal que la population ait son mot à dire dans l'orientation du Centre. Plusieurs foyers seront visités par des enquêteurs qui vous demanderont ce que vous pensez du Centre et de ses activités; quelles activités, vous aimez-

3778 Québec Central

Tél. 583-0444

JACQUES & FRERES INC.

LAC-MEGANTIC

Résidences Funéraires

LAC-MEGANTIC

3800, Québec Central

583-0445

ST-LUDGER

Rue Du Moulin

ST-SAMUEL

Rue Principale

LAMBTON

114, Principale

486-2546

COURCELLES

Rue du Couvent

ST-SEBASTIEN

Rue Principale

Le Centre vous informe

Que la présentation de la pièce "Bousille et les Justes" offerte par la Troupe Kamikassée a été un franc succès. Plus de 600 personnes étaient présentes.

Que samedi soir le 24 mai, les gens de Lac-Mégantic, pourront assister au Grand Gala de Clôture du Festival Printemps-Jeunesse "69".

Que le Corps de Majorettes "Les Marinières" commenceront à visiter plusieurs villes de la province durant les vacances.

Que dimanche le 1er juin, il y aura une grande course de bicyclettes entre Lambton et Lac-Mégantic.

Que le Gala des Orchestres qui aura lieu dimanche le 22 juin prochain promet d'être un franc succès.

Que durant le Grand Gala de Clôture du Festival Printemps-Jeunesse de samedi le 24 mai, deux personnes de notre ville seront décorées pour avoir consacré une grande partie de leur vie à l'enseignement de la musique.

Que le Centre Mgr Bonin était représenté au grand congrès des Centres de Loisirs du Canada à l'Hôtel Holiday qui a eu lieu en fin de semaine passée.

Que le Centre fait présentement une enquête psycho-sociale auprès de la population de notre ville.

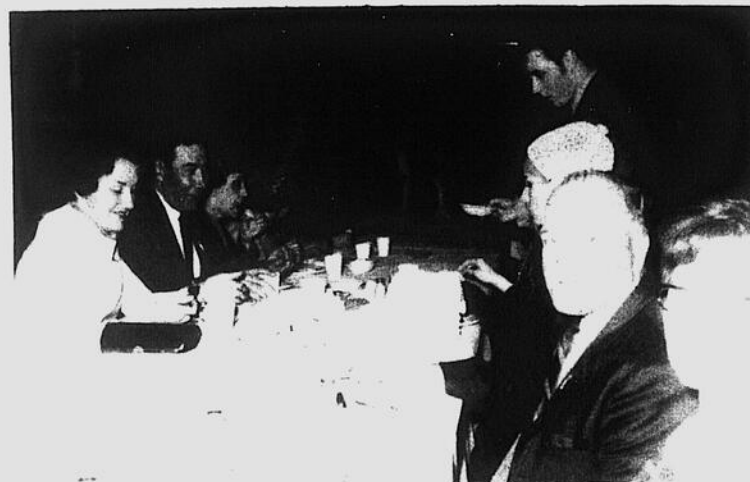
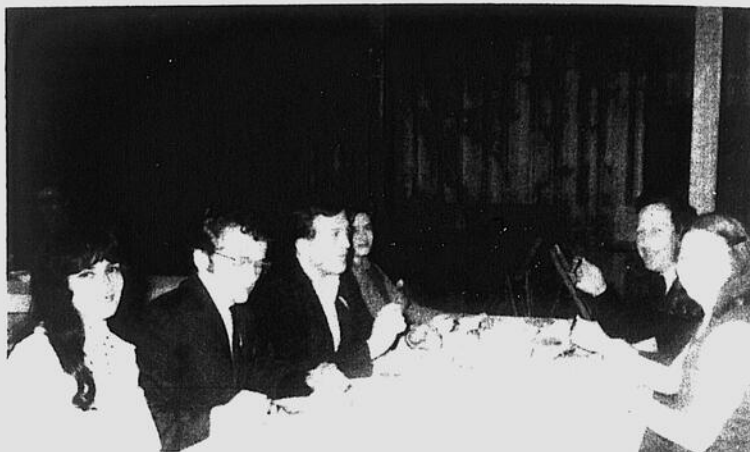
Horaire des activités du Centre

SAMEDI, 24 MAI

8 h. 30 à 11 h. p.m. Grand Gala de Clôture du Festival

LUNDI, 26 MAI

6 h. 30 à 9 h. p.m. Pratique Corps de Majorettes.



(Photos l'Echo)

FESTIVAL DE L'EPERLAN — Des centaines de personnes ont envahi les rivières Victoria, à Marsboro, Ouest et Bergeron à Piopolis afin de surprendre la remontée des éperlans vers leurs lieux de pontes. Des manifestations spéciales ont marqué, à l'Hôtel Baie Victoria, le début officiel du Festival de l'Eperlan organisé par l'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic. Ces photos ont été prises au banquet dont l'éperlan constituait le plat de résistance. Photo du haut: les membres de l'Association avaient l'honneur de recevoir M. Louis Auger, biologiste, de Sherbrooke et Mme Auger, ils sont accompagnés à droite du président de l'Association M. Miguel Durand, et à gauche de M. Georges Ferland, directeur. Les photos 2 et 3 nous font voir quelques-unes des personnes qui ont dégusté ce fameux petit poisson l'éperlan. Ci-haut, le président M. Miguel Durand, pose avec les deux charmantes jeunes filles Mlles Brigitte Couture et Gervaise Mercier qui recevaient les invités au banquet. A l'arrière de gauche à droite: MM. Rodolphe Rancourt, directeur, Philippe Longchamps, dir., Cyrille Martin, dir., Dr Guy La-jeunesse, dir., Dominique Bouchard, dir., Georges Ferland, dir., Louis Auger, biologiste, du district St-François, Sherbrooke et Charles Girard, 1er vice-président.



ATTENTION !

Propriétaires soucieux de la belle apparence de leur demeure

La décoration extérieure est un domaine où trop de gens se permettent d'improviser, il semble peut-être facile de planter un arbre, un arbuste, des fleurs ou même de faire sa pelouse, mais plusieurs en recueillent de si pauvres résultats qu'ils abandonnent à tout jamais le soin de leur parterre.

Avant de faire une plantation il est essentiel de tenir compte de la qualité du sol, de la vivacité et de la qualité de la plante, du procédé de plantation, de l'intensité de la lumière et de l'humidité, de l'agencement du tout avec la demeure afin d'en faire ressortir tout le cachet et de lui laisser son confort.

Il est donc difficile de se passer d'un plan car le beau ne s'improvise pas. Aujourd'hui un parterre qui est fait selon les règles de l'art paysagiste se reconnaît facilement d'entre les autres, parce qu'encre peu nombreux. C'est pourquoi nous vous conseillons de procéder toujours selon un plan formulé par une personne avertie en la matière et d'utiliser des matériaux de qualité. Un beau parterre ne s'improvise pas. Une mise en forme selon votre plan général d'abord, puis de la bonne terre arable, de la tourbe cultivée, uniforme et sans mauvaise herbe; des arbustes bien partis et surtout bien transplantés, etc.

Faites donc faire un estimé du coût de votre travail au complet, puis décidez ensuite si vous devez faire le tout, de suite, ou par étape. Nous désirons rendre service de plus en plus, en vous offrant les meilleurs matériaux paysagistes et des renseignements techniques à point.

Pour tous problèmes de décoration, de plan, d'entretien, de taille de haies ou d'arbustes, pour l'achat d'arbres, d'arbustes, de plantes, de tourbe semée, grains de semence, d'engrais de terre ou pour faire entreprendre la décoration extérieure de votre maison, consultez l'équipe de

GERMAIN LESSARD

JARDINIER - PAYSAGISTE

6713 WOLFE, LAC-MEGANTIC

Tél. 583-2326

TEL. RES. et BUR. 583-1458

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Automobiles

4235 rue Laval

Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

Le Choeur Laurentien au Gala du Festival

Le Choeur Laurentien de Pointe-aux-Trembles, chœur mixte de cinquante voix adultes, a été fondé en janvier 1961. Le chœur, placé sous la direction musicale de son directeur-fondateur, M. Paul Denis, a à son actif une cinquantaine de concours publics, six apparitions à la télévision, quatre émissions de radio, de même que l'enregistrement d'un disque.

Parmi ses réalisations remarquables, mentionnons que le Choeur Laurentien de Pointe-aux-Trembles a été lauréat des finales montréalaises des Festivals de musique du Québec en 1964, ce qui lui a valu, après s'être rendu à Rimouski pour les finales provinciales, de chanter à la Place des Arts de

Montréal avec l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Maître Wilfrid Pelletier. En cette même année, le chœur donnait un récital au Théâtre St-Denis de Montréal à l'occasion du Gala du Bon Parler Français. Le Choeur Laurentien s'est également fait entendre lors du congrès mondial de l'adoration nocturne à l'église St-Jacques de Montréal et il s'est produit à plusieurs reprises à Expo "67". Il a aussi participé aux fêtes du centenaire à Ottawa.

Le Choeur Laurentien de Pointe-aux-Trembles s'est souvent fait apprécier dans la région métropolitaine où il a donné plusieurs concerts notamment à l'auditorium Le Plateau, mais il a également été applaudi en

EMBELLISSEZ votre demeure

UNE BEAUTE DURABLE
UNE PROTECTION PERMANENTE



GERARD FORTIN
propriétaire

DES TRAVAUX
MIEUX EXECUTES
SUIVIS PAR UN
REPRESENTANT
DE NOTRE REGION

CONSULTEZ

SPECIALITES

- REVETEMENTS de maisons en aluminium
- FACADES de magasins
- VITRES thermos
- PORTES - FENETRES - AUVENTS CORNICHES

Fortin Aluminium Enr.

Tél. 486-2429

Saint-Romain

province notamment à Rimouski, Boucherville, Berthierville, Hull, Laprairie, Saint-Jean-de-Matha, Saint-Roch-de-l'Achigan etc...

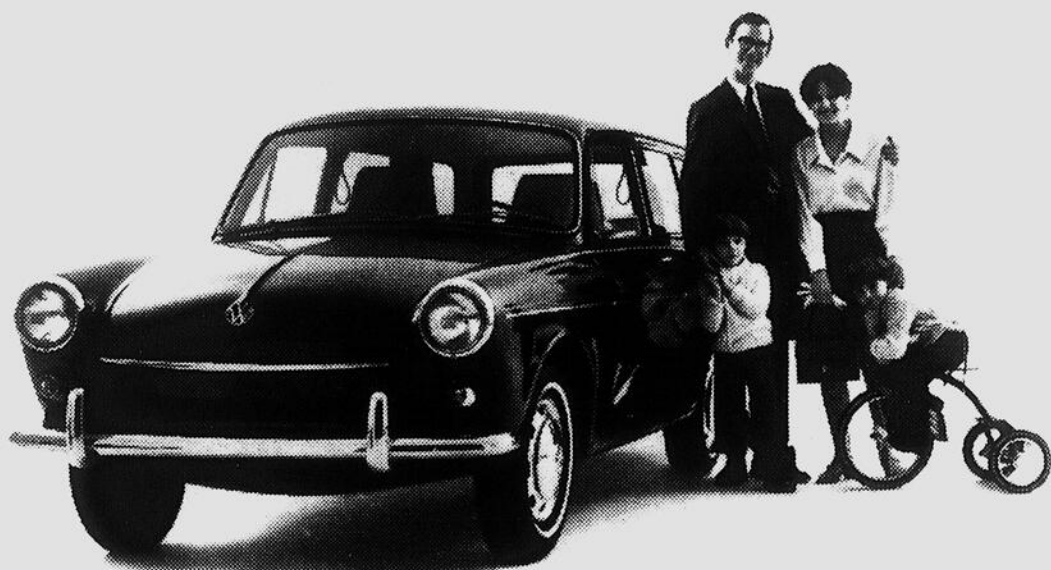
Le Choeur Laurentien de Pointe-aux-Trembles, dispose d'un répertoire abondant et va-

rié, comprenant des pièces de musique sacrée, des chœurs d'opéras, des pièces de musique classique, légère ou encore folklorique internationale.

L'excellente réputation du Choeur Laurentien de Pointe-aux-Trembles lui a valu depuis

deux ans de bénéficier d'un octroi du Ministère des Affaires culturelles du Québec, octroi qui lui permet de propager plus facilement la belle musique à travers le Québec.

Le public de Lac Mégantic et de la région pourra bénéficier de cette chorale lors du Grand Gala du Couronnement de Mlle Printemps-Jeunesse samedi soir le 24 mai à 8 h. 30 p.m.



Plus vous en avez, plus on vous en donne. 

Sedan—Squareback—Station Wagon

Il y a plus de 280 concessionnaires Volkswagen au Canada. Consultez les pages jaunes.



Les membres Aramis sont priés de prendre note des prochaines activités que voici:

VENDREDI le 23 mai, grande danse pour les membres et leurs invités aux salles.

SAMEDI le 24 mai, SOIREE avec l'orchestre "Mélodica". Des prix de présence seront tirés au hasard.

DIMANCHE le 25 mai GRAND TOURNOI de "pumper pool". Avis à tous les intéressés. Egalement jeu de poches et jeux de dards. Bons prix à gagner.

RESULTAT DU CONCOURS DE VIOLONEUX

Le concours de violoneux a été un succès vendredi dernier chez les Aramis. M. Léonia Couture s'est classé premier, remportant un prix de \$25.00. M. Polydore Roberge un deuxième prix, \$15.00 et M. Noël Pépin \$10.00, le troisième prix. Nos félicitations aux gagnants du concours et nos remerciements s'adressent aux participants et membres présents.

25e anniversaire de mariage

Parents et amis se réunissaient à la demeure de M. et Mme Majella Lemieux pour fêter leur 25ème anniversaire, celui de Sr Louise Lemieux, sr de M. Majella Lemieux qui compte 25 années de vie religieuse. Ce fut une journée remplie de joie et de surprises. Un dîner a été servi à cette occasion.

Les invités se dirigeaient vers la fin de la journée chez M. et Mme Armand Jacques, sœur de M. Lemieux, où tous les invités ont été reçus à un souper à l'issue duquel une soirée était réservée aux heureux jubilataires.

Nos plus sincères félicitations s'adressent à M. et Mme Majella Lemieux ainsi qu'à Sr Louise Lemieux et nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Obtenez plus pour votre argent

En plaçant au COMPTANT ou en investissant méthodiquement pour vous accumuler un CAPITAL, vous obtenez le même rendement supérieur avec les PLACEMENTS COLLECTIFS INC. Gestion professionnelle et diversification équilibrée — c'est le secret d'un bon placement — c'est notre secret.

Partagez-le avec nous en consultant:

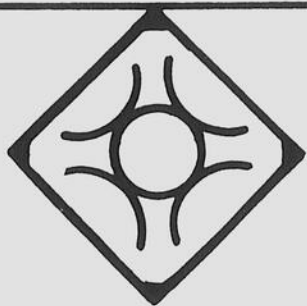
Paul-Henri Beaudoin

Représentant

91 rue Cousineau

Tél. 583-2498

LAC-MEGANTIC



CAMPUS No 10

**courrier
ORIENTATION**

TECHNIQUES COMMERCIALES AU SECONDAIRE CONCENTRATION: RECEPTIONNISTE

Cette concentration prépare des réceptionnistes ou des hôtes capables d'accueillir, de renseigner et de diriger les gens de façon courtoise et précise. Les élèves devront acquérir également l'habileté à servir en qualité de téléphoniste et pouvoir accomplir divers travaux de bureau.

La langue parlée, étant d'une importance primordiale pour une telle fonction, on mettra l'accent sur la qualité de la conversation française et anglaise. Un laboratoire de langues permettrait d'appliquer la théorie de l'usage du téléphone et de développer l'expression orale. Pour un travail plus effi-

ficace, la réceptionniste devra connaître la géographie régionale, les genres d'entreprises et leur structure. L'apparence de la réceptionniste et son comportement ont toujours un effet psychologique sur le visiteur, il convient donc d'attacher une certaine importance au développement de sa personnalité.

Il est également utile d'informer la future réceptionniste des différentes opérations et des travaux routiniers d'un bureau d'affaires. De nombreux débouchés sont offerts dans l'hôtellerie, dans l'entreprise, dans les services publics et dans certains cabinets de professionnels.

PROFIL TERMINAL

Français; anglais; comptabilité 41, 5PS; dactylographie 42 ou 51, 5PA; initiation aux affaires 51, 5PS; personnalité féminine 51, 5PS; protocole du téléphone 51, 5PA; structures administratives 51, 5PS; tenue de bureau 51, 5PS.

Serge Poulin

Etudes en journalisme international



M. Louis-Paul Allard entreprendra à partir du 28 mai prochain, deux mois de cours intensifs en journalisme international à l'Université de Boston. Il quittera momentanément son emploi au service des nouvelles de la RTS pour cette période. En septembre prochain, il continuera ses études de droit à l'Université de Sherbrooke.

M. Allard est le fils de M. et Mme Pierre Allard de notre ville.

Les gagnants du tirage

Les responsables de l'Exposition d'Art du Festival Printemps-Jeunesse ont fait tirer au hasard un montant de \$50.00 parmi les exposants.

L'heureuse gagnante du premier rix de \$25.00 est Mlle Nicole Roy de Fatima; du prix de \$15.00, Mme Albini Vachon; et enfin du prix de \$10.00, M. Guy Bouffard.

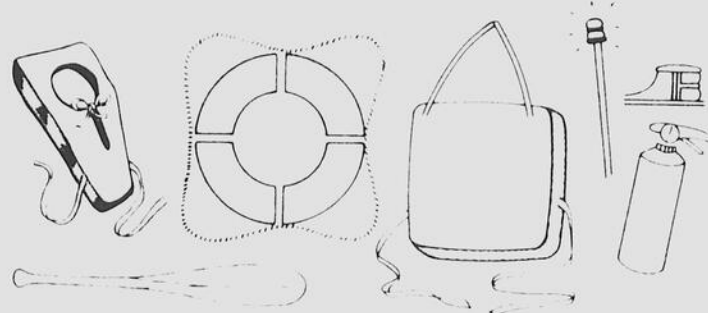
Félicitations à ces heureux gagnants.

La CROIX-ROUGE

C'EST VOUS - C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

La sécurité sur l'eau

(d'après une publication du ministère des Transports)



Quel matériel de sauvetage dois-je avoir à bord ?

Les embarcations de plaisance appartenant à des Canadiens ou les embarcations entretenues complètement au Canada doivent observer les règlements et tout le matériel de sauvetage doit porter l'approbation du ministère des Transports. Aucun autre matériel ne sera admis.

Toute embarcation de plaisance qui a été immatriculée ou pour laquelle un permis a été délivré ailleurs qu'au Canada peut avoir, au lieu des brassières de sauvetage prescrites, les brassières approuvées par le pays d'immatriculation ou par le pays ayant délivré le permis.

EXTINCTEURS D'INCENDIE

Les extincteurs d'incendie prévus au Règlement sur les petits bâtiments doivent être d'un modèle approuvé pour la marine

- (1) soit par les Underwriters' Laboratories, Inc.,
- (2) soit par les Underwriters' Laboratories of Canada,
- (3) soit par le ministère des Transports ou le ministère de l'Aviation civile de la Grande-Bretagne.

Il existe trois types d'incendies : les incendies de la classe «A», de la classe «B» et de la classe «C». La lettre correspondante est imprimée sur l'étiquette d'approbation de l'extincteur le mieux approprié à une classe donnée.

Les incendies de la classe «A» se produisent dans les matériaux combustibles ordinaires comme le bois, le linge et le papier. Les extincteurs de la classe «A» contiennent ordinairement une forte proportion d'eau et sont efficaces contre ces genres de feu.

Les incendies de la classe «B» se produisent dans les matières et les liquides inflammables, comme l'essence, les huiles, les graisses, etc. On doit utiliser pour ce genre de feu un extincteur de la classe «B», comme l'extincteur à CO₂, à poudre ou à mousse. On ne doit pas utiliser sur les feux de la classe «B» un extincteur de la classe «A», qui émet un jet d'eau, vu que l'eau peut réagir violemment sur l'huile ou l'essence en feu et propager ainsi l'incendie au lieu de l'éteindre.

Les incendies de la classe «C» se produisent dans le matériel électrique; à moins que la source de courant ne soit débranchée, il est essentiel d'utiliser un agent d'extinction qui ne soit pas conducteur de l'électricité. Les extincteurs de la classe «C», comme les extincteurs à CO₂ ou à poudre, peuvent servir contre les feux d'appareils électriques.

Des extincteurs à mousse, à CO₂ ou à poudre de capacité inférieure à celle des extincteurs prescrits dans la présente brochure sont admis, s'ils sont en nombre suffisant pour que leur capacité globale soit égale à celle qui est exigée.

N.B. — Prière de conserver et d'y référer à l'occasion

HEURES D'OUVERTURE

- DIMANCHE : FERME
- VENDREDI : 9 heures a.m. à 10 heures p.m.
- SAMEDI : 9 heures a.m. à 6 heures p.m.
- AUTRES JOURS : 9 heures a.m. à 9 h. 30 p.m. (mercredi 8 h. p.m.)
- EN CAS DE NECESSITE : Appelez 583-0187 — 583-0770 ou 583-0916 nous nous ferons un plaisir de vous accommoder

Pharmacie BLAIS Enr.

A. CHARBONNIER, B.Ph. L.Ph.

5163 rue Frontenac 583-0220 Lac-Mégantic

**COMMENT TONDRE
LE GAZON ET LE RAMASSER
RAPIDEMENT SANS FAIRE
DE BRUIT ET SANS EFFORT?
naturellement c'est avec la
LAWN-BOY**



ENEZ VOIR
NOTRE
ASSORTI-
MENT
COMPLET
DE
TONDEUSES
LAWN-BOY!

En réalité, votre Lawn-Boy n'avale pas le gazon mais l'ensacheuse l'absorbe si vite que vous pourriez être sous cette impression. Le silencieux est insonore et caché sous l'enveloppe, et avec son Démarrage Instantané au Toucher elle est prête au travail.

MODELES
A PARTIR DE

93 95

Par les fabricants de moteurs
hors-bord Johnson et Evinrude

BLAIS INC.

FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE

C.P. 278 — TEL. 583-0700

4748, rue Laval

Lac-Mégantic

Diplômes de services méritoires remis à 2 dames de la Croix-Rouge

Mmes Jeanne-B. Morissette et A. B. Deslauriers sont décorées

Le commissaire de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, M. Rochefort de Montréal, faisait parvenir à la présidente du comité local Mme G. M. Stearns un diplôme de Services Méritoires et une décoration à être remis à Mmes Jeanne-B. Morissette et A. B. Deslauriers de notre ville.

C'est à la résidence de la présidente, qu'une réunion était tenue aujourd'hui mardi, pour la remise de ces décorations. M. Louis E. Leprohon, directeur régional du secteur est du Québec assistait à cette réunion comme représentant de la Société Canadienne de la Croix-Rouge. Parmi les invités on remarquait MM. les abbés Charles-Henri Doyle, curé de Ste-Agnès et Léopold Lemay, curé de Notre-Dame de Fatima MM. André Harvey et Joseph Miller, présidents conjoints de la campagne de souscription, Fernand Godbout responsable de la collecte de sang, M. G. M. Stearns, Mlle M.-R. Auger, M. Gaëtan Poulin et parmi les membres étaient présentes, Mme Philibert Cliche, présidente honoraire, Mme G.M. Stearns, présidente, Mme Joseph Dion, Mlle Liliane Tremblay, Mme Dr Georges E. Durand, Mme Rosaire Poirier, Vi-

ce-présidente, Mme Henri Tremblay, Mme Henri Giguère, Mme Hubert Goudreau, vice-présidente Mme Jeanne B. Morissette et Mme A. B. Deslauriers.

Mme Stearns avait réservé l'honneur de décorer les deux récipiendaires par l'ex-présidente Mme Philibert Cliche. A l'occasion de la remise des diplômes et des décorations, la présidente Mme Philibert Cliche. A l'occasion de la remise des diplômes et des décorations, la présidente a eu des paroles élogieuses à l'é-

gard de Mmes Morissette et Deslauriers, soulignant tous les efforts qu'elles ont déployés au service de la Croix-Rouge Canadienne, pour se mériter cet honneur.

M. Leprohon exprima toute sa gratitude au nom de la Société qu'il représente envers les membres du comité local pour leur magnifique travail et son appréciation sur leur grand dévouement.

Un goûter clôtura cette réunion.



(Photos l'Echo)

DECORATIONS: Mmes Jeanne-B. Morissette et A. B. Deslauriers ont été décorées par la Société Canadienne de la Croix-Rouge pour services rendus. Sur la photo du haut et du centre, nous voyons Mme Philibert Cliche, présidente honoraire, remettre les décorations à Mmes Morissette et Deslauriers qu'elles se sont méritées. (Photo ci-haut) Les deux récipiendaires sont entourées, de gauche à droite: Mme G. M. Stearns, présidente, Mme Hubert Goudreau, vice-présidente, Mme Deslauriers, Mme Philibert Cliche, présidente honoraire, M. Louis-E. Leprohon, directeur régional, Mme Morissette, et Mme Rosaire Poirier, vice-présidente.

jeudi 29, 20 h 00

"Espions à l'affût"

Espions à l'affût, film d'espionnage de Max Peca, sera présenté dans le cadre des Grands Films, le jeudi 29 mai à 20 heures.

Fred est entraîné malgré lui dans une affaire de vol de diamants et il est menacé par Henri, à qui il doit de l'argent.

Pour échapper au gangster, Fred cherche refuge auprès de Fabienne, son ex-épouse, qui vit avec sa jeune sœur Sybille.

Un inconnu se présente bientôt qui, après s'être fait passer pour un acheteur éventuel de la

propriété de Fabienne, avoue être un détective privé au service de la compagnie d'assurances.

Quelque peu repentant, Fred décide de restituer les bijoux et profite de la présence de l'agent qui pourra témoigner en sa faveur.

C'est alors que surgit Henri et son gang et que commencent les menaces, le chantage, les bagarres, les fusillades, les coups de théâtre, et, enfin, le dénouement heureux.

En vedette: Jean Vinci, Jean Claudio et Claudine Coster.

Derniers comptoirs familiaux de la saison

Les comptoirs familiaux seront ouverts vendredi le 30 mai au sous-sol des églises paroissiales de Lac-Mégantic entre dix heures a.m. et 8 h. 30 p.m. afin d'offrir à des prix ridiculement bas des objets utiles donnés par de généreux bienfaiteurs.

Le public est invité à apporter tout son encouragement à cette oeuvre, soit en donnant des objets dont on ne saurait que faire mais qui peuvent servir pour d'autres ou soit encore en achetant de ces objets.

Les articles seront reçus la veille au sous-sol des deux églises.

PARADIS SERVICE FINA

153 rue Frontenac Tél. 583-2260 Lac-Mégantic

SPECIALITES

- Alignement et balancement de roues
- Mise au point
- PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

INVITATION A TOUS

AU Domaine St-Pierre

- PARTIES DE SUCRE
- REPAS CANADIENS
- RECEPTIONS — NOCES

POUR PLUS D'INFORMATION

Tél. 583-0722

"Le Sport favori de l'homme"

Le Sport favori de l'homme, film d'Howard Hawks, sera présenté à Radio-Canada, dans le cadre de *Billet de faveur*, le samedi 24 mai à 20 heures.

Rock Hudson, Paula Prentiss, Maria Perschy et Charlene Holt sont les vedettes de cette comédie endiablée, pleine d'humour et d'esprit.

Le directeur d'un magasin de sport tient à récompenser Roger Willoughby, son meilleur vendeur, en l'envoyant participer à un concours de pêche sur le lac Wakapooe.

Mais Willoughby, une fois sur place, doit avouer à l'organisatrice, Abigail Page, qu'il déteste le poisson et que le «best seller» qu'il a écrit sur la pêche n'est qu'un produit de son imagination.

Entouré d'experts et d'amateurs, Willoughby doit se «contorsionner» de mille et une façons pour cacher son incompétence et faire valoir le matériel de sa compagnie.

Il sombrerait misérablement si ce n'était de la compassion et de la compréhension d'Abigail. Grâce à cette dernière, Roger accumule les championnats; mais le remords le ronge et il décide de tout avouer aux membres du jury.



La Confédération, compagnie d'assurance-vie est heureuse de pouvoir aviser sa clientèle de la région de Lac-Mégantic que son représentant local, M. Gérard Breton a pu reprendre ses fonctions à la suite d'une longue convalescence. M. Breton sera à la disposition de ses clients présents et futurs, qui pourront communiquer avec lui au 4950 rue Champlain, Lac-Mégantic ou en composant 583-2428 pour tout besoin d'assurance-vie ou santé.

Victor Campeau

Entrepreneur en

Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance

Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

N.-D. de la Guadeloupe

Chez les Filles d'Isabelle

THEATRE FRONTENAC ST-GEDEON

JEU SAM DIM
DIMANCHE 23 MAI 1969
COMPTANT 2000 \$

Présentement à l'affiche

MAI 22-24-25 JEU SAM DIM POUR TOUS



JEUDI à DIM. et MARDI
MAI 29 au 1 JUIN et 3
GRAND SPECIAL



AVENTURE A BEYROUTH
avec SARA MONTEL en couleurs

Le 13 mai 1969, les Filles d'Isabelle du Cercle Notre-Dame de La Guadeloupe se réunissaient à la salle de l'Ecole St-Louis pour leur assemblée régulière.

Malgré les grandes fatigues subies ces jours derniers, notre dévouée Régente était à son poste.

Elle souhaita la bienvenue au Père Legendre de Villa-Riva. Il St-Dominique, de passage dans sa paroisse natale.

Elle fit aussi de bon souhaits aux mamans présentes. Le nombre de mamans était imposant, la maman de l'année devant être choisie ce soir-là.

L'assemblée se déroula selon le mode habituel.

La correspondance apporta une invitation du Cercle des Filles d'Isabelle de Vallée-Jonction, à leur initiation le 25 mai prochain. Remerciements reçus suite aux condoléances offertes à M. et Mme Roméo Perreault lors du décès de leur fils Réginald.

Notre bien-aimée Régente remercia en termes bien émouvants en son nom et au nom de sa famille, les Filles d'Isabelle, pour la sympathie qu'elles lui ont témoignée à l'occasion du décès de sa chère Maman.

Nous sommes informés qu'une conférence sera donnée par M. Grenon, psychologue, le 13 juin prochain, au Centre Social de La Guadeloupe à 8 heures p.m. pour les adolescentes et adolescents de 12, 14 et 16 ans. Avis aux intéressés.

Nous avons eu ensuite le plaisir d'entendre parler Le Père Legendre de sa mission. Nombreuses furent les questions posées sur les moeurs, la religion, des habitants, la culture, la température de l'île qu'il habite.

Notre aumônier nous fit l'honneur de sa présence, juste au moment du choix de la maman de l'année. Mme Normande Boutin fut l'heureuse élue.

La partie récréative préparée par des jeunes demoiselles, Filles d'Isabelle pour souligner la Fête des Mères, nous laissa croire durant quelques instants que nous assisterons à un quatrième degré. Merci de nous avoir si bien recréé.

La soirée se termina par un excellent Buffet servi par nos gentilles Soeurs de St-Evariste. Ces parfaites hôteses avaient pour Présidente, Mme Yvette Bureau. Félicitations.

Notre prochaine réunion le 10 juin 1969.

Aurore LACHANCE,
rédactrice



"Il est à souhaiter que, lors de la journée de l'âge d'or, chaque citoyen accomplira un geste en faveur d'une personne âgée de son entourage, que ce soit une visite, un envoi de fleurs, un échange de cadeaux ou tout simplement un sourire"

C'est ce qu'a déclaré le lieutenant-colonel Hervé Baribeau qui, en compagnie de son épouse, assume cette année le patronage d'honneur de la Journée de l'âge d'or qui se tiendra le dimanche 25 mai prochain.

Cette journée s'étendra cette année au plan provincial en vertu de l'arrêté en conseil No 988, daté du 28 mars 1969, dans lequel il est ordonné, sur la proposition du Ministre de la Famille et du Bien-être socia, que le dimanche 25 mai 1969

Attention ARAMIS et INVITES

- Vendredi 23 mai GRANDE DANSE avec orchestre
 - Samedi 24 mai SOIREE avec les "MELODICA", prix de présence
 - Dimanche 25 mai TOURNOIS de "pumper POOL" Jeux de sacs de sable - Jeux de dards Beaux prix à gagner
- Vous êtes les BIENVENUS au CLUB ARAMIS
5060 rue Papineau, Lac-Mégantic Tél. 583-0563

soit proclamé officiellement "Journée de l'âge d'or" dans toute la province.

pour but de sensibiliser la population aux problèmes de la personne âgée et aura lieu pour la quatrième année consécutive.

AU NOUVEAU

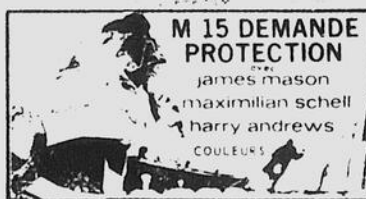
CINÉMA MEGANTIC

Présentement à l'affiche

Dim. Lun. Mar.

MAI 22-23-24 JEU VEN SAM

MAI 25-26-27 DIM LUN MAR



DIMANCHE: représentations continues
à partir de 1 h. 30
Dernière représentation complète à 8 h. 45

COMMENÇANT LE 28 MAI

POUR UNE SEMAINE

Adolescents et Adultes 14 ans

UN FILM EXTRAORDINAIRE

LE PLUS BEAU FILM DE L'ANNEE



DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S

Docteur JIVAGO

VERSION FRANÇAISE

HORAIRE POUR CE FILM

- SUR SEMAINE 8:00
- SAMEDI: 5:00 — 8:30
- DIMANCHE 1:30 — 5:00 — 8:30

Adm. pour ce film \$1.50

POUR LES PLAISIRS DU CAMPING FAMILIAL



LA VIE EST BELLE
AVEC BELLEVUE

DES VOYAGES A COUT MODIQUE

Pour plus d'informations, consultez

Mercier & Frères

chez Laurent Mercier - RR 2, Lac-Mégantic

Tél. 583-2634 (route 34 Woburn)

Approximativement 5 milles de Lac-Mégantic

THEATRE ROYAL

NOTRE-DAME DE LA
GUADELOUPE

REPRESENTATIONS:
Mar., Jeu., Sam. à 8 h.
Dim. à 2:00 - 6:30 - 9:30 h.

MAI 22-24-25 27 JEU SAM DIM MAR

ADOLESCENTS ET ADULTES 14 ANS



Michel MERCIER
Robert HOSSEIN
dans





Ceci pourrait vous sauver la vie

La Fondation canadienne Médic-Alerte

Le travail vital entrepris par la Fondation canadienne Médic-Alerte est placé sous le patronage de l'Association des Assureurs-Vie de votre région, qui, du centre-ville, dirigera une campagne d'information au cours du mois de mai. Cette campagne est destinée à faire savoir au public que toute personne qui a un problème médical quelconque, une allergie à un médicament ou un handicap devrait porter un médaillon pour que le personnel médical, la police et autres soient au courant de leur problème particulier en cas d'urgence.

Il existe plus de 200 conditions qui ne sont pas évidentes et qui peuvent avoir des conséquences sérieuses et même mortelles si elles ne sont pas connues en cas d'urgence. On estime qu'une personne sur cinq appartient à cette catégorie.

Les assureurs-vie, qui sur une base nationale servent environ 10 millions d'assurés au Canada, chercheront à encourager ceux qui ont un problème médical non-apparent à devenir membres

de la Fondation canadienne Médic-Alerte.

Les membres de la Fondation Médic-Alerte reçoivent un bracelet ou un collier, en acier inoxydable, au dos duquel est gravée une mention du problème spécifique du porteur telle que "diabète", allergie à la pénicilline", "porte des verres de contact", "respire par le cou", etc. Sur l'autre côté les mots "Médic-Alerte" sont gravés ainsi que l'emblème médical reconnu universellement, qui est employé par la profession médicale. Des renseignements complets figurent sur un certificat de poche fourni à tous les membres.

La Fondation Médic-Alerte dirige un centre d'information et accepte les demandes de renseignements téléphoniques, à ses frais 24 heures sur 24. Chaque médaille porte un numéro de série gravé sur l'envers ainsi que le numéro de téléphone du centre d'information.

Tous les membres de l'Association des Assureurs-Vie de



(Photos Studio Astra)

MÈRE DE L'ANNÉE — Les Filles d'Isabelle, du conseil local, ont couronné à leur dernière assemblée, la "Mère de l'année". C'est Mme Rosaire Poirier qui a été l'heureuse élue; sur la photo de gauche Mme Marcel Grenier, l'ex-"Mère de l'année", couronne Mme Poirier. La photo de droite a été prise à cette occasion durant la partie récréative. Le tableau représente la "Croix du Chemin" où durant le mois de

Marie les gens de nos campagnes se groupaient pour prier. Les personnages, pour la plupart, font partie du chœur de chant des Filles d'Isabelle. De gauche à droite: Mmes Hubert Gourdeau, Donat Grenier, Paul Lachapelle, Emilien Blais, Auguste Allard, Robert et André Lachapelle, Mmes Léo Duquette, Emile Jacques et Albert Campagna.

voire région se sont familiarisés avec le programme et la façon dont les habitants de cette communauté peuvent y adhérer.

Vous pouvez vous procurer de plus amples renseignements ainsi que des formules de demandes d'adhésion auprès de votre agent d'assurance-vie de la Fondation canadienne Médic-Alerte se trouvant à 174, St-George Street, Toronto 5, Ontario.

Dossier

lundi 26, 22 h 00

Le monde secret des rêves

Le lundi 26 mai à 22 heures, la télévision de Radio-Canada nous présentera le dernier Dossier de la saison. Il s'agit d'un Dossier réalisé par Pierre Charlebois et dont le sujet est: le rêve, mais un rêve bien spécifique, celui du sommeil nocturne, en laissant de côté le songe éveillé et le rêve crépusculaire (drogue ou anesthésique).

En fait, il s'agira pour l'animateur Jean Ducharme et pour ses différents invités de faire le point de la recherche scientifique au plan de la neurophysiologie et de la psychanalyse. La philosophie sera également évoquée.

Ce Dossier nous intéresse tous, car il n'est pas un individu qui passe sa vie sans rêver, même celui qui est persuadé d'avoir des nuits de pur sommeil. En effet, il a été prouvé que les humains rêvaient en moyenne dix minutes par heure de sommeil, et comme le sommeil est la fonction organique la plus urgente, le rêve suit une courbe identique.

Au cours de l'émission, la comédienne Andrée Lachapelle lira des textes de Jean Sarrazin traitant des rêves à travers le temps. De plus, deux comédiens, Solange Collin et Jacques Brouillet, feront apparaître comme un leitmotiv des attitudes générales de rêves.

Outre le réalisateur Pierre Charlebois et l'animateur Jean Ducharme, l'équipe de production de ce Dossier comprend l'assistante Lise Trudeau et la monteuse Louise Michaud.

Nous rappelons aux téléspectateurs de Radio-Canada que le **Sel de la Semaine** conserve sa place à l'horaire, le lundi à 22 heures, tout au cours de l'été.

G.S.

Le Québec se préoccupe du retour des assistés sociaux à la vie normale

Le retour des assistés sociaux à la vie normale constitue une des préoccupations principales du ministère de la Famille et du Bien-être social qui s'efforce de favoriser ce retour par l'intermédiaire d'agents de réadaptation sociale travaillant sous la responsabilité des agences privées de service social dans toutes les régions du Québec. En trois mois seulement on enregistre d'excellents résultats puisque, sur une moyenne par région d'environ 200 personnes aidées, une centaine d'entre elles ont maintenant un emploi. Loin de se limiter à trouver un emploi aux assistés, les efforts du ministère visent à déceler et à corriger ce qui cause la situation parfois pénible de certains assistés comme par exemple, les problèmes familiaux, l'alcoolisme, l'incapacité d'administrer son propre budget.

Les agents de sécurité sociale font de plus en plus appel aux services de comités de réadaptation multidisciplinaires formés de représentants des agences de service social, des centres de main-d'œuvre, du ministère, de spécialistes de l'éducation permanente des commissions scolaires régionales, etc. Ils forment les comités de retour à la vie normale. Ces organismes établissent le cheminement que doit suivre un assisté afin d'accéder au rang de travailleur efficace et productif. Les membres de ces comités décident de l'orientation et du cheminement du traitement en différentes étapes; ainsi, lorsqu'ils doivent intervenir, ils sont en mesure de mieux connaître et de mieux aider l'intéressé.

ROLE DES BUREAUX DU MINISTÈRE

Un total de 442 agents de sécurité sociale sont actuellement à l'œuvre dans 60 bureaux du ministère de la Famille et du Bien-être social répartis dans les régions administratives du Québec; on en compte 54 à Rimouski, 16 à Chicoutimi, 53 à Québec, 27 à Trois-Rivières, 24

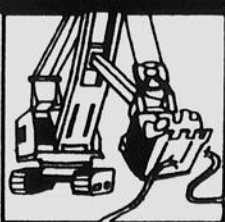
à Sherbrooke, 114 à Montréal, 18 à Hull, 29 à Rouyn et 7 à Baie-Comeau.

Dans le processus de réadaptation, leur intervention se situe surtout aux deux importantes étapes que constituent le dépistage et l'assistance financière, sans pourtant que soient négligées les autres étapes telles que l'évaluation des possibilités du candidat, sa motivation, sa formation professionnelle et sa mobilité pour en arriver au placement stable. L'agent de réadaptation sociale a comme principale responsabilité de faire la relance à toutes les étapes prévues afin que le traitement soit bien appliqué. L'assisté n'est considéré comme réadapté que lorsqu'il a persévéré au moins six mois dans un même travail.

Le dépistage consiste à choisir, parmi les assistés capables de travailler, ceux qui y sont le plus aptes selon les critères d'âge, de santé, de motivation et de scolarité, car leur nombre dépasse de beaucoup les capacités d'intervention des agents et les possibilités du marché du travail. Quant à l'assistance financière, elle permet de régler d'urgence les situations difficiles concernant les besoins spéciaux des assistés, la consolidation de leurs dettes, etc; elle démontre le sérieux de l'intervention des agents dans le processus de retour des assistés à la vie normale.



La Protection civile du Québec apporte l'aide de ses experts dans la préparation de plans d'urgence en cas de désastre



PENSEZ aux autres!

Attention aux câbles téléphoniques enfouis!

Appelez le service des Réparations avant d'entreprendre toute excavation. Nous vous dirons—rapidement et sans frais—s'il y a un câble téléphonique sous le terrain où vous voulez creuser.



Bell Canada

Édifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens

Pour Vous, Madame

les bons mets

DES OEUFS EN OR

Aux environs de 1821, un habitant des Iles Britanniques, le Dr William Kitchiner écrivait : "La cuisine française reconnaît 685 façons de servir les oeufs, mais j'espère que la demi-douzaine de recettes que je vous donnerai ajoutera suffisamment de variété à la cuisine anglaise !". Le brave homme oubliait que six recettes pour présenter les oeufs suffisent à peine à en expliquer les divers modes de cuisson...

Parmi les recettes françaises, une se lisait comme suit : "Préparez 12 oeufs pochés"; avec un frisson, on imagine désastre après désastre, alors que la maîtresse de maison livre un combat sans merci aux coquilles qui s'amoncellent et aux jaunes d'oeufs qui crévent. Une autre recette disait : "Écalez huit oeufs mollets que vous déposerez dans de la pâte feuilletée, enveloppez puis nappez de sauce hollandaise". Pour réussir cette recette, il faudrait un chef-pâtissier préparant la pâte, un cordon-bleu confectionnant la sauce et 2 ou 3 garçons pour écaler les oeufs. Évidemment, il faut comprendre le docteur Kitchiner et sa résistance à utiliser les recettes françaises.

Mais, rassurez-vous, il ne s'agit pas ici de vous donner les six modes de cuisson du Dr Kitchiner, ni les 685 variations françaises ! Seulement ce fait à noter : les oeufs étant abondants et, à bon compte, peuvent très bien figurer sur votre table, de la soupe au dessert, du déjeuner au dîner, en passant par le casse-croûte.

"Oeufs écossais", "Oeufs farcis gratinés", "Oeufs à la crème sure", "Oeufs en travesti". Voilà de quoi rassasier les gourmands, le printemps venu.

OEUFS ECOSSAIS

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 livre de viande à saucisse | 6 oeufs cuits dur |
| 1 c. à table de moutarde préparée | 3/4 tasse de chapelure fine |
| 1/2 c. à thé de poivre | 1 oeuf battu |
| | 1 c. à table d'eau |

Mêler viande, moutarde et poivre; diviser le tout en six portions. Envelopper chaque oeuf de cette préparation. Mêler oeuf et eau. Enrober de chapelure chaque oeuf (enveloppé de viande), saucer dans l'oeuf battu puis enrober à nouveau de chapelure. Placer dans un plat à four beurré et dorer à 400°F, environ 30 minutes en tournant une fois au cours de la cuisson. Couper chaque oeuf en deux sur le sens de la longueur. Servir chaud ou froid, rehaussé de sauce chili ou de mayonnaise à la moutarde. Six portions.

OEUFS FARCIS GRATINÉS

- | | |
|--|--|
| 9 oeufs cuits dur, en demies sur la longueur | aux tomates |
| 4 c. à table de beurre fondu | 3/4 c. à thé de sel |
| 1/4 tasse d'oignon haché fin | 1/4 c. à thé de poivre |
| 1 boîte (10 onces) de champignons hachés fin | 1 c. à table de persil haché fin |
| 1 c. à table de catsup | 1 paquet (12 onces) de pois congelés, cuits et égouttés ou |
| | 1 boîte (19 onces) de pois en conserve, égouttés |

Retirer les jaunes d'oeufs des blancs; en faire une purée. Dorer légèrement au beurre oignon et champignons. Mêler légumes dorés au beurre, jaunes d'oeufs, catsup et assaisonnements. En farcir les blancs d'oeufs. Placer les pois dans un plat à four beurré et les oeufs farcis.

SAUCE AU FROMAGE

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 5 c. à table de beurre fondu | 1 1/4 tasse de fromage cheddar moyen, râpé |
| 5 c. à table de farine | 1/4 tasse de chapelure fine |
| 3/4 c. à thé de sel | 1/4 tasse de fromage râpé |
| 1/2 tasse de liquide des champignons | |
| 2 tasses de lait | |

Mêler beurre, farine et sel. Ajouter le lait graduellement et cuire en brassant constamment pour rendre épais, environ 5 minutes. Ajouter 1 1/4 tasse de fromage et brasser pour fondre. Verser la sauce sur les oeufs et les pois. Mêler chapelure et 1/4 tasse de fromage; en garnir les oeufs. Cuire à 375°F, 20 à 25 minutes. Six portions.

OEUFS A LA CREME SURE

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 6 oeufs cuits dur, en demies | 1 c. à thé de moutarde préparée. Pincée de poivre |
| 2 c. à table de beurre ramolli | 2 à 3 c. à table de chapelure beurrée |
| 1/2 tasse de jambon cuit, haché fin | |

Retirer les jaunes d'oeufs des blancs. Mêler jaunes, beurre, jambon, moutarde et poivre; en farcir les blancs. Placer les oeufs farcis dans un plat à four beurré.



SAUCE

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 2 c. à table de beurre | 1 1/2 tasse de crème sure |
| 1/4 tasse d'oignon haché fin | 1/2 c. à thé de sel |
| 2 c. à table de farine | 1/8 c. à thé de poivre |

Sauter au beurre l'oignon jusqu'à ce qu'il soit transparent, environ 5 minutes; y ajouter farine et cuire 1 minute de plus. Incorporer crème sure et cuire en brassant constamment jusqu'à ce que le tout épaississe, environ 5 minutes. Assaisonner de sel et de poivre. Napper les oeufs de cette sauce et garnir de chapelure. Dorer à 350°F, 15 à 20 minutes. Si désiré, remplacer la sauce à la crème par une sauce au fromage. Quatre portions.

OEUFS EN TRAVESTI

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 6 oeufs cuits dur, en demies | haché fin |
| 1/4 tasse de mayonnaise | Pincée de poivre |
| 1 c. à table de moutarde préparée | 1 lb. d'asperges cuites |
| 1 c. à thé d'oignon | 6 tranches de jambon cuit |

Retirer les jaunes d'oeufs des blancs. Mêler jaunes, mayonnaise, moutarde, oignon et poivre; en farcir les blancs. Placer 3 ou 4 asperges sur chaque tranche de jambon et rouler à la manière d'un gâteau roulé. Déposer oeufs et roulés au jambon dans un plat à four beurré.

SAUCE AU FROMAGE

- | | |
|--------------------------------|---|
| 2 c. à table de beurre fondu | 1/4 c. à thé de paprika |
| 2 c. à table de farine | 1 1/4 tasse (3 onces) de fromage cheddar râpé |
| 1/2 c. à thé de sel | |
| 1/2 c. à thé de moutarde sèche | |

Mêler beurre, farine et assaisonnements; y ajouter le lait graduellement et cuire en brassant constamment pour rendre lisse et épais. Ajouter le fromage et brasser pour fondre. Verser sur les oeufs et le jambon. Cuire à 350°F, 20 à 25 minutes. Six portions.

Joies de la table

Tomates et concombres figurent à l'étalage de nos marchés d'alimentation presque à longueur d'année mais présentement ces excellents légumes, cultivés en serre, rivalisent fortement à côté des produits importés. Même s'ils ne sont pas gorgés d'un beau soleil d'été, ils possèdent certainement beaucoup de fraîcheur et deviennent par le fait même des délices parfumées.

De plus, les façons de les présenter sont infinies. Par exemple, tomates et concombres, tout en faisant bon ménage, amusent ce qui est terne et prêtent leur finesse aux aliments à saveur fade. Entiers ou coupés en demies, ces légumes, grâce à leur harmonie, renouvellent à souhait les entrées froides ou les plats chauds, imprègnent de leur fraîcheur les plats en casserole et les salades tout en donnant aux potages un velouté naturel.

Dès maintenant, retrouvez le parfum des tomates et des concombres en essayant ces recettes, symboles de l'arrivée de l'été. Il ne faut pas rater la chance de vous accorder de tels plaisirs puisqu'à eux seuls, ces légumes composent d'excellentes spécialités gastronomiques.

ABRICOTS RIVERINA

- 1 boîte (28 onces) de moitiés d'abricots égouttés
- 1/2 tasse de miel
- Zeste de deux citrons
- 2 c. à table de beurre mou
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- 1 tasse de flocons de maïs ("corn flakes") écrasés
- 1 tasse de noix de coco séchées

Sauce :

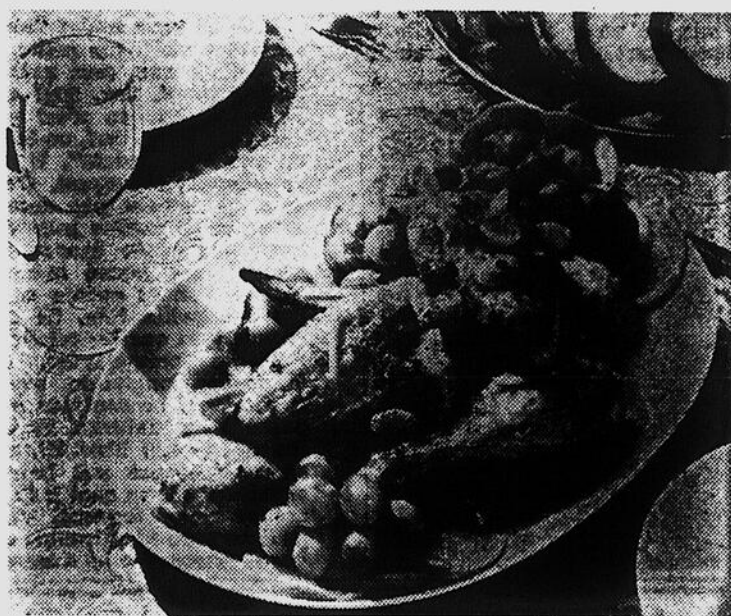
- | | |
|----------------------------------|--|
| 3/4 de tasse de jus d'abricots | 3 oeufs (séparés) |
| 1 1/2 c. à thé de zeste d'orange | 1 1/2 c. à table de sherry ou d'essence de vanille |
| 1 c. à table de sucre granulé | |

Hacher les moitiés d'abricots; incorporer le miel. Mélanger les flocons de maïs, la noix de coco, le zeste de citron et la poudre à pâte. Incorporer au mélange d'abricots et mélanger avec le beurre mou.

Verser dans une casserole et cuire au four à 350° pendant 35 minutes. Servir chaud avec la sauce et au goût de la crème glacée ou de la crème fouettée.

SAUCE — Mélanger ensemble le zeste d'orange, le jus d'abricots, le sucre et les jaunes d'oeufs et cuire au bain-marie, en remuant constamment jusqu'à épaississement.

Battre les blancs d'oeufs en neige; y ajouter le mélange de jaunes d'oeufs peu à peu en remuant constamment. Ajouter l'essence ou le sherry et refroidir quelque peu avant de servir.



POULET VERONIQUE

Le poulet apprêté à la française est toujours irrésistible, comme en témoigne ce poulet Véronique. Tendres morceaux de poulet, savoureuse sauce au vin, raisins verts frais, tranches d'oranges juteuses... un mets idéal pour réceptions et anniversaires.

Le poulet Véronique est en outre facile à préparer et ne requiert qu'une courte période de cuisson. Vous pouvez le cuire plusieurs heures à l'avance et le réchauffer au moment de servir. Délicieux servi avec des pommes de terre mousseline.

- | | |
|--|--|
| 2 c. à table de farine | 1/2 tasse de jus d'orange |
| 1/2 c. à thé de sel | 1 c. à table de persil frais haché |
| 1/2 c. à thé de poivre noir | 2 c. à table de pelure d'orange coupée en petites lanières |
| 1 poulet à frire, coupés en morceaux (3 à 4 lbs) | 1 tasse de raisins verts coupés en deux (sans pépin) |
| 1/4 tasse d'huile d'arachides | |
| 1/2 tasse de vin blanc sec | |

Mélanger la farine, le sel et 1/4 c. à thé de poivre; saupoudrer les morceaux de poulet. Dans un grand chaudron, faire brunir les morceaux de poulet dans l'huile d'arachides; saler légèrement. Ajouter le vin, le jus d'orange, le persil et l'autre 1/4 c. à thé de poivre. Couvrir et laisser mijoter pendant 30 minutes. Brasser occasionnellement. Ajouter les lanières d'orange et continuer de cuire jusqu'à ce que le poulet soit bien cuit, environ 10 à 15 minutes. Retirer les morceaux de poulet et déposer sur un plat de service. Ajouter les raisins à la sauce et cuire en brassant constamment pendant 2 minutes. Verser sur le poulet. Garnir de raisins et de tranches d'orange. 5 portions.

SAUCE AIGRE-DOUCE AUX TOMATES

- | | |
|---|--------------------------------|
| 3 grosses tomates, tranchées | 2 c. à table de vinaigre. |
| 12 tranches de concombre (facultatif) | 1/2 c. à thé de sel |
| 1 1/2 c. à table d'oignon vert tranché. | 1/2 c. à thé de sucre |
| 1/4 tasse d'huile à salade. | 1/8 c. à thé de moutarde sèche |
| | 1/4 c. à thé de paprika |
| | 1 c. à table de persil haché |

Placer tomates et concombre dans un plat de service; garnir d'oignon. Mêler les autres ingrédients sauf le persil. Verser sur les légumes et macérer 1/2 heure au réfrigérateur. Au moment de servir, ajouter le persil. 6 portions.

SAUCE AUX TOMATES ET A LA CREME SURE

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1/2 tasse de tomates pelées, en dés | mercalo |
| 1 c. à table d'oignon vert haché | 3/4 c. à thé de sel |
| 1/2 gousse d'ail écrasée | Pincée de poivre |
| 2 c. à thé de persil haché | 1/2 c. à thé de sauce Worcestershire |
| 1/2 tasse de crème sure com- | 2 c. à table de fromage cheddar râpé |

Mêler tous les ingrédients et réfrigérer. Servir sur sections de laitue ou avec une salade verte. Quantité: environ 1 tasse.

Décès de M. Domina Trudeau



(DNC - L.I.) — Les paroissiens de Piopolis ont rendu un dernier hommage à M. Domina Trudeau qui est décédé à sa demeure le 5 mai dernier, à la suite de plusieurs mois de maladie. Il était âgé de 75 ans et 11 mois.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse dame Ludvine Fortier, ses enfants M. et Mme

Emile Trudeau de Sherbrooke, le fr. Roland Trudeau, S.C. de Windsor, Mlle Simone Trudeau de Sherbrooke, MM. et Mmes Elie Lessard (Léonnie) de Ville Montel, Abitibi, Gérard Beaudry (Rolande) d'East-Angus, Claude Michaud (Aurore) de Hearst, Ont.; ses frères, ses soeurs, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: M. Urbain Trudeau de Pittsfield, Mass., MM. et Mmes Victor Trudeau, Hector Trudeau de Tonawanda, Wilfrid Fortier de Barre Vt, Emile Fortier de Piopolis, Ernest Fortier de Piopolis, Jos. Carrier de Woburn, Mme Yvonne Couture de Piopolis, M. et Mme Henri Bernier de Sherbrooke, M. Téléphore Allard de Montréal, Mme Alfred Goupil (Rosinna Trudeau), M. et Mme Aldéi Gosselin (Yvonne Tru-

deau) de Tonawanda, M. et Mme Wilfrid Lemieux de Ham-Nord ainsi que quatorze petits-enfants.

La dépouille mortelle a été exposée en la salle paroissiale de Piopolis et un service a été célébré le 8 mai à 10 heures en l'église de la paroisse par le curé M. l'abbé Jacques Cabana.

MM. Edouard Labrie, Lionel Grenier, Léo Isabelle, Aurore Gauthier, Lucien Thivierge et Lionel Hallé portaient le cercueil. MM. Edouard Labrie et Lionel Hallé ont recueilli les offrandes.

La Maison Jacques & Frères dirigeait les funérailles.

Peu M. Trudeau a été à l'emploi de Lake Mégantic Pulp pendant 60 ans, dont 35 années comme contre-maitre. Il a été

maire de Piopolis durant 16 années et au bureau de direction de la Caisse Populaire, 25 ans. Il était également juge de paix. M. Trudeau faisait partie de l'Union de Prières, de la

Ligue du Sacré-Coeur et de la Fraternité de Saint-François. Rappelons également qu'il a été décoré par Son Excellence Mgr Philippe Desranleau le 15 novembre 1959.

A Mme Trudeau et aux membres de sa famille, nous désirons exprimer nos condoléances les plus sincères.

Décès et funérailles de M. Eugène Beaudoin

St-Samuel Lac-Drolet (Y.D.) — Le 4 mai dernier est décédé accidentellement à North Bay M. Eugène Beaudoin, époux de dame Louise Paré. Il a été inhumé à St-Samuel Lac-Drolet le 8 mai.

Outre son épouse, il laisse pour le pleurer six enfants: Denise, Robert, Sylvie, Pierre, Marc et Louise; ses frères et belles-soeurs MM. et Mmes Gérard Beaudoin, Léo Beaudoin de St-Samuel, Louis Beaudoin de North Bay, Henri Beaudoin de Welland, Joseph Beaudoin de Stanford, Conn., M. Philippe Beaudoin de St-Damien; ses soeurs et beaux-frères: MM. et Mmes Bell Chesterman (Aurore) de Belcombe, Abitibi, Léo Foley (Thérèse) de Jackman Maine; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Beaudoin (M.-Louise Paré) de St-Samuel, Sylvio Bégin (Mélina) de Magog, Gérard Paré d'Amos, Ovide Paré de Lewiston, Me, Lucien Paré de Montréal, Henri Paré de Magog, Léandre Paré, Jean-Marie Paré, Ludger Paré de St-Ludger; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces.

La maison Jacques & Frères dirigeait les funérailles.

A Madame Beaudoin et aux membres de sa famille nous désirons exprimer nos condoléances les plus sincères.

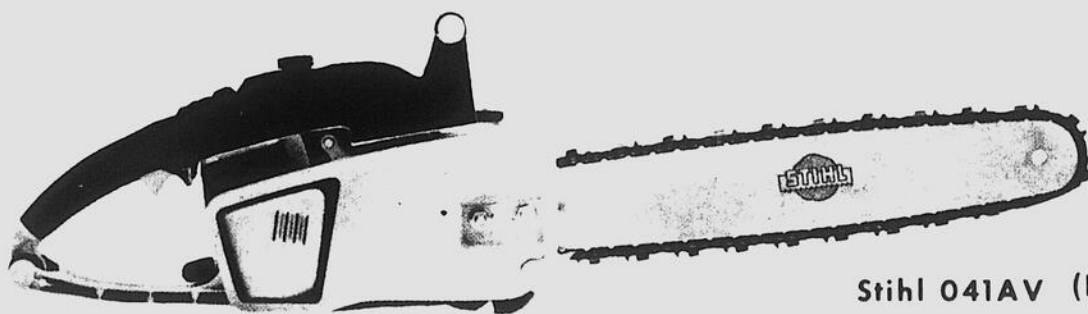
Mlle Jacinthe Mercier est la gagnante

A l'occasion du premier Festival de l'Eperlan à Lac-Mégantic, les membres de l'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic ont mis en rafle un moteur hors-bord de 3 1/4 forces.

Dimanche dernier, au banquet du Festival tenu à l'hôtel Baie-Victoria, on a procédé au tirage en question. Le billet chanceux a été tiré par Mlle Brigitte Couture et l'heureuse gagnante a été Mlle Jacinthe Mercier, 4954 rue Dollard, Lac-Mégantic; elle se méritait le moteur hors-bord 3 1/4 forces.

Les membres de l'Association profitent de l'occasion pour féliciter Mlle Mercier et remercier toutes les personnes qui se sont procuré des billets pour le tirage, aidant ainsi l'Association pour ses projets futurs.

CONCOURS DE SCIAGE STIHL



Stihl 041AV (Electronic)

Vous êtes tous cordialement invités à participer ou à être spectateurs au concours de sciage "Stihl" qui aura lieu au Palais des Sports (aréna) à St-Georges ouest, samedi le 31 mai à 7:30 heures p.m.

L'enregistrement des concurrents avec leur scie à chaîne se fera de 6hres p.m. à 7hres p.m. Tous les modèles, marques et forces de scies seront acceptés.

Des trophées seront remis aux gagnants de chaque catégorie. Une fameuse scie à chaîne Stihl modèle 041 AV (anti-vibration) électronique sera tirée au sort parmi les concurrents. Un cadeau-souvenir sera donné à tous les enfants accompagnés de leurs parents.

Cet événement est organisé par la compagnie Stihl Chain Saw (Canada) Ltée dont le siège social est à Lauzon et ses agents autorisés de votre région dont les noms apparaissent ci-dessous.

MAURICE BROUSSEAU
Ste-Justine, Dorchester

RAYMOND CAMPEAU
St-Honoré

GARAGE C.A. ROBERT
St-Éphrem

ARMAND LAPOINTE
St-Jules

LES SCIES MÉCANIQUES
J. HUARD
Lac Mégantic, Frontenac

ÉLIE NADEAU
St-Prosper, Dorchester

GÉRARD NADEAU
St-Georges

ÉDOUARD PATOINE
St-Malachie, Dorchester

ERNEST PATOINE
Scott Junction, Dorchester

ROLAND TURGEON
St-Gédéon, Frontenac

ENTRÉE GRATUITE

BIENVENUE À TOUS



Stihl Chain Saw (Canada) Ltée

684, TRANS-CANADA, LAUZON, QUÉ.
SUCCURSALE: MONCTON, N.B.

DISTRIBUTEURS DE SCIES À CHAÎNE, DÉBROUSSAILLEUSES, DÉCOUPEUSES À DISQUE, TARIÈRES, FOREUSES, VAPORISATEURS, ETC. . .

Décès

VACHON Mme Cyrille (Marie-Anne Doyon) décédée le 14 mai à l'âge de 77 ans à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke. Funérailles en la paroisse St-Alphonse de St-Onovay ont eu lieu samedi le 17

mai. L'inhumation dans le cimetière paroissial.

Ces renseignements nous ont été fournis par la maison Jacques & Frères de Lac-Mégantic.

Décès de M. Archelas Grenier



A sa résidence est décédé subitement à l'âge de 86 ans et 6 mois M. Archelas Grenier de St-Hubert Audet.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse née Sara Bilodeau, trois enfants adoptifs M. Hubert Grenier de St-Hubert Audet, M. Georges Bilodeau de Livermore et Mme Emile Fillion (Cécilia) de St-Jean-Baptiste; ses belles-filles Mme Hubert Grenier (Lucette Foley), Mme Georges Bilodeau (Irma L'Italien); son gendre M. Emile Fillion; ses petits-enfants Donald, Ginette, Gervais, Gaétane, Aline, Martine, Lise Grenier; Tina Louise Bilodeau; Léopold, Réjean, Aline, Jean-Guy, Jacques, Laurier, Lynda, Lucie, Mario, Berthier, Jocelyn Fillion; ses beaux-frères et belles-sœurs MM. et Mmes Odilon Bilodeau de Sherbrooke, Adélard Bilodeau d'Audet, Thomas Bilodeau de Lac-Mégantic, Mme Josaphat Dubé de St-Jean Vianney, Mme Jeanne Fleury de Montréal, Mme Démerise Piché de Victoriaville, M. Georges Bilodeau d'Audet, M. Auguste Bilodeau de Lac-Mégantic ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service funèbre a été célébré le 3 mai à 10 h. 30 en l'église de St-Hubert d'Audet par le curé de la paroisse M. l'abbé Lucien Parent assisté de M. l'abbé Léopold Lemay, curé de Notre-Dame de Fatima, Lac-Mégantic. Les porteurs d'honneur étaient MM. Henri Lacasse, Camille Parent, Odias Nadeau et Raoul Langlois. Portaient le cercueil MM. Donald Bilodeau, Réjean Fillion, Léopold Fillion, Jacques Bilodeau,

Yvon Parent et Adrien Lacasse. Plusieurs parents et amis se sont joints à la famille éplorée pour exprimer un dernier hommage au regretté disparu. La maison Jacques & Frères de Lac-Mégantic dirigeait les funérailles.

A Madame Grenier et aux membres de sa famille, la direction de l'Echo de Frontenac désire exprimer ses condoléances les plus sincères.

Décès de Mme Alfrédo Trépanier



A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédée le 5 mai dernier, Mme Alfrédo Trépanier, née Liona Bolduc de St-Jean Vianney, à l'âge de 42 ans.

Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, ses enfants Jean-Guy, Claude et Carole; son père M. Odora Bolduc; sa belle-mère Mme Achille Trépanier; sa sœur Mme Léo Bolduc (Thérèse) de Sherbrooke; ses frères et ses sœurs M. Fernand Bolduc, M. et Mme Emilien Bolduc (Jacqueline Roy) Derva Bolduc (Jeanne-D'Arc Roy) de Nashua, Jacqueline Bolduc (Jocelyne Roy), Jean-Louis Bolduc (Mariette Audet), Réjean Bolduc (Ghislaine Rhéaume), M. Claude Bolduc de Ste-Cécile, Victor Bolduc (Jacqueline Roy) de Ste-Cécile, Jean-Paul Gosselin (Micheline) de Nashua, Mlles Claudette, Diane et Réjeanne Bolduc de Ste-Cécile; ses beaux-frères et belles-sœurs MM. et Mmes Lucien Trépanier

de Lac-Mégantic, Victor Trépanier du Connecticut, Germain Fredette de St-Jean Vianney, Robert Marcoux de Waterville, Me, Rosario Fortier et Marcel Trépanier de Val St-Michel; ses oncles et tantes MM. et Mmes Narcisse Bolduc, Napoléon Bilodeau, Henri Bilodeau, Edouard Bilodeau, MM. et Mmes Alfred Fortin, Hervé Trépanier, Louis-Ph. Trépanier, Eddy Trépanier, Mme Arthur Morin, Hervé Trépanier, M. et Mme Alphonse Bédard de Québec ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Un service funèbre a été chanté en l'église paroissiale de St-Jean Vianney par le curé de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, M. l'abbé Charles H. Doyle le 8 mai à 3 h. p.m. MM. Berthier Bilodeau, Gaston Bolduc, Yvan Dostie, Réjean Bolduc, Roland Fredette et Patrick Pouliot portaient le cercueil. MM. Réjean Bolduc et Patrick Pouliot ont recueilli les offrandes durant le service.

A la famille éplorée par ce deuil nous désirons exprimer nos plus sincères condoléances.

Décès de M. Emile Châteauneuf

Lambton (M.G.) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis est décédé le 18 avril dernier M. Emile Châteauneuf de Lauzon. Hospitalisé à la suite d'un infarctus, qui se répéta au cours de la nuit, M. Châteauneuf succombait à cette deuxième crise après quelques heures seulement de maladie. Né le 18 mars 1887 il mourait à l'âge de 82 ans et 11 mois.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse née Marie-Jeanne Grant, autrefois de Lac-Mégantic, 8 enfants: Mme Walter Collins (Claire) de Ste-Foy, Québec; Mme Vve J.E.F. Morin (Bernadette) de Lauzon, Hélène de Québec, Fernand, employé de la Davie Shipbuilding à Lauzon, Rita, officier de probation à la Cour du Bien-Etre Social, Québec, Jean, marié à Fernande Labadie à Lauzon, à la Davie Shipbuilding, Ltd., Mme Vve Patrick Simard (Thérèse) de Haute-Rive, Mme Vve S. Tremblay (Jeannette) de Montréal; ses gendres, M. Walter Collins et Patrick Simard; une belle-fille Mme Jean Châteauneuf (Fernande Labadie); un frère: M. Joseph Châteauneuf, rentier, demeurant au 30 St-Flavien, Québec; ses beaux-frères, M. Ernest Carrette de Ste-Marie de Beaupré, M. John Grant, de Toronto; ses belles-sœurs: Mme John Grant de Toronto, Mmes William Grant et Harry Grant de Lévis; ses petits-enfants Collins: Elizabeth, mariée à M. Jean-Marie Lachance, Jean-Luc, ingénieur-minier, Marc-André, employé du gouvernement provincial, Pierre et Marie, étudiants, Pierre-Michel et Clément-Marie Morin, étudiants, Lise, Michel, Denise et Daniel

PETITES ANNONCES

A louer

LOGEMENT remis à neuf, style provincial français, 4 pièces plus chambre de bain, tapis, entrée 220, eau chaude année durant, chauffé. S'adresser au Dr MARCEL COUTURE, tél. bureau 583-0404 ou résidence 583-0405.

(M. 1 jno)

2 LOGEMENTS MEUBLES à louer, 2½ appartements, chambre à coucher, salon-combiné, cuisine. Renovés et insonorisés. S'adresser à ROBERT BERTRAND 3971 rue Cousineau, tél. 583-2168.

(6 jno)

LOGEMENT MEUBLE de 5 appartements à louer. S'adresser pour de plus amples informations à PROSPER BOUCHARD, tél. 583-2688.

(Av. 3 jno)

LOGEMENTS meublés, 2½ pièces, tout est fourni, situés à 4820 rue Laval. Un libre immédiatement, l'autre le 1er juin. S'adresser à Dr GUY LAJEUNESSE, tél. 583-0128.

(As jno)

BUNGALOW neuf, 5 appartements plus chambre de bain complète, chauffage central, eau chaude, entrée 110-220. S'adresser à TEL. 583-1230 ou 583-1654 ou le soir à 583-2591.

(M. 1 jno)

LOGEMENT comprenant chambre, salon, cuisine et chambre de bain complète, chauffé, situé à 4842 rue Laval. S'adresser à TEL. 583-0636.

(M. 15-22)

LOGEMENT meublé chauffé, électricité fournie, situé à 4809 rue Laval, près de l'église. S'adresser à LAVALLEE & FILS, tél. 583-1736 ou le soir au No 583-0329.

(M. 15 jno)

Châteauneuf, étudiants et la petite Nathalie, Jean-François Simard, étudiant, Carole et Serge Tremblay, étudiants.

Les funérailles ont eu lieu le 21 avril en l'église St-Joseph de Lauzon et l'inhumation au cimetière du même endroit. Il avait été plus de 40 ans à l'emploi de la Davie Shipbuilding. Né à Lambton, il était un pionnier de notre paroisse; sa famille fut l'une de celles qui durent quitter la place après le désastreux incendie de 1905.

A la famille éplorée nous désirons exprimer nos condoléances les plus sincères.

OBTENEZ plus pour votre argent avec l'ENTRAIDE IMMOBILIERE LAURENTIENNE.

Dans un seul plan: EPARGNES, EMPRUNT, RENTES, PROTECTION.

Pour de plus amples renseignements, consultez:

Armand BAILLARGEON

représentant — LAMBTON

Tél. 486-2472 ou 486-7219 (rés. d'été)



REMERCIEMENTS

Les membres des familles Morin, Thivierge et Forest désirent remercier par la voix de l'Echo de Frontenac les médecins et le personnel de l'hôpital St-Joseph pour les bons soins qu'ils ont accordés aux victimes de la tragédie du 3 mai dernier.

Ils désirent également remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, messages de sympathie, soit encore en faisant des visites au salon funéraire, en assistant au service et aux funérailles ou de quelque autre manière.

Remerciements pour sympathie

Madame Domina Trudeau (Ludivine Fortier) de Piopolis et ses enfants remercient sincèrement par la voix de l'Echo de Frontenac toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, messages de sympathie, soit encore en faisant des visites au salon funéraire, en assistant au service et aux funérailles ou de quelque autre manière à l'occasion du décès de M. DOMINA TRUDEAU.

- Réparation
- Aiguisage
- Ajustement



Votre TONDEUSE à gazon sera remise en bon état pour l'été

Un simple appel téléphonique et nous nous rendrons chercher votre tondeuse.

Tél. 583-0473

J.-Paul BILODEAU

3636 rue Joliette Sud

M.22-3M.

APPARTEMENTS meublés chauffés, situés au 5252 rue Frontenac. S'adresser à TEL. 583-2103 (M. 22 P)

LOGEMENT de 3 appartements meublé, chauffé, chambre de bain complète, entrée 220. Pour informations: JUCIEN THEBERGE, 4559 rue Laval, tél. 583-1780.

(M. 22 jno)

CHALET à louer à la saison ou au mois, situé à 2 milles de la ville sur le chemin de Woburn. Entrée 220, eau courante. S'adresser à TEL. 583-2365 ou 583-0711.

(M. 22)

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES, chambre de bain complète, eau chaude et électricité fournies; idéal pour deux personnes. Situés au-dessus du Magasin HERVE ROY. S'adresser à TEL. 583-1581 ou 583-2709.

(M. 22 jno)

MAISON seule, bungalow 5 pièces, chambre de bain; situé à St-Jean Vianney. S'adresser à BARNABE GILBERT, tél. 889-2733 St-Mathias de Bonneterre.

(M. 22-29)

APPARTEMENTS meublés chauffés, modernes. S'adresser à TEL. 583-1709, 583-2955 ou 583-2683.

(M. 22 jno)

APPARTEMENTS MEUBLES 2½ pièces, chauffés, situés à 4733 Laval, à proximité des écoles. S'adresser à J.-YVES GAGNON, tél. 583-2418 ou 583-0958

(A. 10 jno)

BUREAU à louer, fini très moderne, 3 appartements plus salle d'attente, taxes et électricité payés, location à prix modéré, situé dans l'édifice Laflèche, bureau d'en avant. S'adresser à GERARD THEBERGE, Magasin Shier, tél. 583-2404.

(J. 23 jno)

TENTES — Avant d'acheter, économisez en louant une tente pour le camping pour vos fins de semaines ou vacances. S'adresser à C. BILODEAU, 3718 rue Joliette, tél. 583-2524.

(M. 8-3 N.

LOGEMENT remis à neuf, 2½ pièces plus chambre de bain complète, chauffé et eau chaude fournie, situé rue Dollard. S'adresser au TEL. No 583-1850.

(M. 8 jno)

MAISON à louer, un seul logement située rue Villeneuve; \$75.00 par mois. S'adresser à ARMAND THIVIERGE, tél. 583-0407.

(M. 15-22)

IMMEUBLES

*Votre Papeterie
de Mariage*

par *Art*

thermogué, élégamment
sur les papiers les plus fins

Invitations - Faire Part - Invitations de réception
Attestations - Menus - Programmes
Cartes et notes personnelles
Papeterie personnelle

Cartes de remerciements
Invitations - Menus - Programmes
Papeterie personnelle

Un grand choix de styles renommés
à des incroyablement modérés

L'Écho de Frontenac
Tél: 583-1630
5040 Boul. des Vétérans

— EN PLUS il fera grand plaisir à notre
conseiller de faire-part de mariage de
vous aider à choisir un trousseau de
papeterie distinguée



Divers

4667 LAVAL TEL. 583-1991 LAC-MEGANTIC
Travail soigné — Service rapide 24 heures

On demande

A LOVER

(M. 22 P.)

FARMER

5084 RUE FRONTENAC
LAC-MEGANTIC

VENTE

LA VENTE
BAT SON PLEIN
POUR SE TERMINER
SAMEDI LE
31 MAI 1969

BAS CULOTTE POUR DAMES
1ère qualité CH. **.97**
autre modèle CH. **.77**

COUVERTURES EN FLANELLETTE
grise avec bordure **.88**
bleue ou rouge

BOYAU D'ARROSAGE
50' long 7-16" **.97**

POUR DE NOMBREUX SPECIAUX TELS QUE SEUL
FARMER SAIT EN FAIRE...
consultez notre circulaire qui annonce la grande
VENTE DE MAI
qui se termine le
31 mai 1969

ANNIVERSAIRE

et des centaines d'autres spéciaux dans tous les rayons

La Fête des Mères à l'Hôpital Frère André

Mercerell de Mont, les Dames Auxiliaires se rendaient visiter les malades à l'hôpital Frère André.

Elles en profitèrent pour fêter les mamans malades et hospitalisées. Un bouquet de corsage fut offert à chaque maman. Elles avaient l'air très heureuses et nous ont remerciées chaleureusement.

Mmes Henri Giguère et Paul-Emile Blais avaient fait de délicieux gâteaux pour cette occasion.

Les biscuits nous ont été donnés par Mme Lucien Roy. Les jus nous ont été fournis par Mme Denis Boulet. Mme Docteur Georges Durand présentait les chocolats que tous nos malades ont dégustés avec joie.

Les fleurs nous venaient de Mme Jean-Pierre Rodrigue de

chez RODRIGUE FLEURISTE qui est elle aussi une Dame Auxiliaire.

Mmes Docteur Georges Durand, Armand Morissette, Georges Ferland, Rhéaume Forest, Grégoire Duquette, Paul-Emile Blais, Pierre Allard et Lucien Roy étaient présentes à cette visite et se réunirent pour prendre une tasse de thé et des friandises que Mme Lucien Roy avait eu l'amabilité de préparer.

Nous remercions toutes les dames qui se dévouent sans compter pour tous nos malades; notre prochaine visite aura lieu vers le milieu de juin, quand les fraises seront bonnes à déguster car ce sera la "fête des fraises" comme nous l'appelons à l'hôpital Frère André.

La secrétaire



VERSION FRANCAISE



COMMENÇANT MERCREDI LE 28 MAI

DOCTEUR JIVAGO

AU NOUVEAU
CINEMA MEGANTIC

mardi 27, 23 h 30

"Ukamau" à "Ciné-club"

A Ciné-club, le mardi 27 mai à 23 h 30, on présentera *Ukamau* (C'est ainsi), film bolivien de Jorge Sanjines Aramayo, qui a reçu le prix Flaherty, au festival de Locarno, en 1966, et le prix du meilleur film pour la jeunesse, au festival de Cannes, en 1967.

Sanjines Aramayo ambitionne rien moins que de transformer totalement les structures cinématographiques de son pays, et de «donner à voir» au monde la Bolivie et les Boliviens.

Ukamau raconte une histoire simple et primitive mais de façon tellement personnelle, avec un lyrisme instinctif si vibrant, qu'il semble que nous ayons devant nous l'âme de la Bolivie.

A la manière de Flaherty et d'Eisenstein, le réalisateur réussit ce tour de force de nous faire «sentir», de nous faire vivre comme ses personnages; au diapason de ses ciels, de ses champs, de ses montagnes, de ses eaux. Un paysage, pour lui, est vraiment «un état d'âme».

Alors que son mari vient de quitter l'île en barque, une jeune Indienne est violée et laissée pour morte par un métis exploiteur. Quand le mari revient, sa femme, avant de mourir, lui murmure quelques mots.

Chez les Aramis

Mme Antonio Rousseau: "Mère de l'année"

A l'occasion de la fête des mères les dames auxiliaires Aramis ont organisé une fête au club pour les mamans et elles ont choisi Mme Antonio Rousseau, "Mère de l'année".

L'épouse du président actuel du club Aramis Mme Paul-E. Boucher présente à l'heureuse élue une gerbe de fleurs. Mme Rousseau était accompagnée de son époux et de ses dix enfants dont huit sont mariés.

Nous tenons à remercier tous

ceux et celles qui ont contribué à organiser cette fête, de près ou de loin, ainsi qu'à tous les membres et leurs invités qui ont assisté à cette fête.

Nous remercions également le président du comité des Sports et Loisirs qui travaille dans l'ombre mais qui met beaucoup de soleil au sein du Club ARAMIS par ses nombreuses organisations.

Mme Emilien QUIRION
présidente des Dames
Auxiliaires

Vendre, acheter,
échanger, louer

Utilisez les
Petites Annonces